Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 145

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 145 Bern, Samstag 24. Juni 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, samedi 24 juin 1967 **No 145**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnamantspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Auslend: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Inserlionstarif: 25 Rp. (Auslend 30 Rp.) die einspeltige Millimeterzeile oder deran Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à le poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Terif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonna d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

Requête à fin d'extension de la convention collective de travail pour le commerce de la chaussure de Lausanne.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 224455-224560.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Foires spécialisées à Bâle: Machines textiles, électroniques, restauration collective et hôtellerie. – Fiere settoriali a Basilea: Macchine tessili, elettronica industriale, approvvigionamenti comunitari e industria alberghiera.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen **Dienstag 17 Uhr,** bzw. **Freitag 9 Uhr,** beim **Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern, eintreffen.**

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Berne,** à 17 heures **le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.**

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig anch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, II e III, 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro i termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich – Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich (1010[1])

Gemeinschuldnerin: Neba AG., mit Sitz in 8006 Zürich, Stampfenbachstrasse 111, Eigentümerin folgender Grundstücke: In der Gemeinde St. Margrethen:

1. Grundstück Parzelle Nr. 1760, Plan 34, Wohnhaus, Scheune, Wagenschopf, Assek. Nr. 140/1, 1228, mit 23 913 m² Geb.-Grundfläche, Hofraum, Garten, Wiese, Bachgebiet, Wald im Nebengraben;
2. Grundstück Parzelle Nr. 1759, Plan 34, 3736 m² Wiese im Nebengraben.

Datum der Konkurseröffnung: 7. März 1967.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen und für Dienstbarkeiten: bis 30. Juni 1967.

Kt. Zürich – Konkursamt, 8488 Turbenthal (957[1])

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des am 5. November 1966 verstorbenen

Inauen Josef,

geb. 1934, von Appenzell, wohnhaft gewesen in Kollbrunn-Zell, gewesener Inhaber der Einzelfirma «Josef Inauen», Ausführung von Fassadenbeschichtungen und Schutzanstrichen, Kollbrunn, Bruggwiese.

Datum der Anordnung: 27. April 1967.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 8. Juni 1967, 15 Uhr, im Restaurant «Frohsinn», in Kollbrunn.
Eingabefrist: bis 3. Juli 1967.

Kt. Obwalden – Konkursamt Obwalden, 6060 Sarnen (1112)

Gemeinschuldnerin: Partesag A.G., Immobilien, Sarnen.
Datum der Konkurseröffnung zufolge ordentlicher Konkursbetreibung: 17. März 1967.
Summarisches Verfahren gemäss SchKG Art. 231 Absatz 3.
Eingabefrist: bis und mit 14. Juli 1967.

Kt. Schaffhausen – Konkursamt, 8200 Schaffhausen (1123)

Gemeinschuldner: Firma Müller & Liechti, Autotransporte, Neuhausen am Rheinfall.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Juni 1967.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch KG.
Eingabefrist: bis 14. Juli 1967.

Kt. St. Gallen – Konkursamt, 9001 St. Gallen (1124)

Gemeinschuldner: Lutz-Fenchel Huldreich, Kleidergeschäft, Poststr. 14, St. Gallen.
Konkurseröffnung: 14. Juni 1967.
Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. Juli 1967, 14.30 Uhr, im Restaurant «Dufour», Bahnhofstrasse 19, St. Gallen.
Eingabefrist für Forderungen: bis 24. Juli 1967.

N.B. Von denjenigen Gläubigern, die innert 10 Tagen nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie mit einer sofortigen freihändigen Verwertung der Waren und Mobilien einverstanden sind.

Kt. Aargau – Konkursamt, 5400 Baden (1125)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft O. Märki zum Stadion, Seminarstrasse 71, Wettingen.
Datum der Konkurseröffnung: 27. April 1967.
Ordentliches Verfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 3. Juli 1967, 15 Uhr, im Gerichtssaal (Stadthaus), Baden.
Eingabefrist: bis 24. Juli 1967.

Ct. Ticino – Ufficio dei fallimenti, 6850 Mendrisio (1113)

Liquidazione N° 3/1967

Fallita: ditta Il Globo S.A., trasporti internazionali, Chiasso, in liquidazione.
Data del decreto: 24 maggio e 19 giugno 1967.
Termine per la notificazione dei crediti: 19 luglio 1967.

N.B. Si osserva che la liquidazione sarà compiuta con la procedura sommaria, a meno che, entro 10 giorni da questa pubblicazione, qualcuno dei creditori non abbia a chiedere, a questo ufficio, la continuazione con la procedura ordinaria, anticipando contemporaneamente la somma di fr. 1500.

L'ufficio si riserva la facoltà di chiedere il pagamento delle tasse e spese che sorpassassero detto importo (R.U. 64 – III – 38).

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1126)

Failli: Codirep, société coopérative de restauration et de distribution de repas en liquidation, rue St-Pierre 2, Lausanne.
Date du prononcé: 21 juin 1967.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 juillet 1967.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1135)

Failli: Nyffeler Rolf, Café du Château Sec, avenue des Deux-Ponts 13, à Pully.
Date du prononcé: 15 juin 1967.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 juillet 1967.

Ct. de Neuchâtel – Office des faillites du Val-de-Ruz, 2053 Cernier (1114)

Failli: Aeschlimann André, 1928, électricien, domicilié à Dombresson.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 juin 1967.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnance du 20 juin 1967.
Délai pour les productions: 14 juillet 1967, inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich – Konkursamt Schwamendingen-Zürich 8050 Zürich (1115)

Ueber Zemp Friedrich, geboren 1926, von Escholzmatt, Kaufmann, Hirzenbachstrasse 77, 8051 Zürich (Kollektivgesellschafter der Firma Zemp & Maurer, Handel mit Maschinen etc., Luegislandstrasse 161, 8051 Zürich), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. Mai 1967, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 14. Juni 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Juli 1967 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000 leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kt. Zürich – Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich (1127)

Ueber die Zur Breite AG. Zürich, mit Sitz in Zürich 6, Walchestrasse 17, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. Juni 1967 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 19. Juni 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Juli 1967 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 800.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kt. Aargau – Konkursamt, 5400 Baden (1116)

Das Bezirksgericht Baden eröffnete am 13. April 1967 den Konkurs über Pircher Joseph Georges, 1928, von Luzern, in Spreitenbach, Rotzenbühlstrasse 528 (Inhaber der Firma Bautechnik J.G. Pircher, Spreitenbach), stellte aber das Verfahren durch Beschluss vom 1. Juni 1967 mangels freier Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. Juli 1967 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 850.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich – Konkursamt, 8610 Uster (1117)

Auflegung von Inventar und Kollokationsplan

Im Konkurse über Forster Hans-Heiri, geboren 1942, von Zürich wohnhaft in Ebmatingen-Maur (ZH), Zürichstrasse 1030, gewesener Inhaber der Einzelfirma Forster-Sport, Tennis- und Skifachgeschäft Theaterstrasse 16, in Zürich 1, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt (Gerichtsgebäude Uster) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (24. Juni 1967) an gerechnet, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster (ZH), schriftlich im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt gilt.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) Beschwerden gegen Ausscheiden von Kompetenzstücken im Inventar, beim Bezirksgericht Uster (ZH), als Aufsichtsbehörde,
b) Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen, beim obgenannten Konkursamt.

Kt. Schwyz – Konkursamt, 6403 Küssnacht (1137)

Im summarischen Konkursverfahren über Zimmermann René, Kaufmann, Oberdorf, Küssnacht a. R., liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet wird.

Kt. St. Gallen – Konkursamt Untertoggenburg, 9230 Flawil (1128)

Neuauflage des Kollokationsplanes

Gemeinschuldner: Wüthrich Fritz, Milchgeschäft, Oberbotsbergstrasse 19, Flawil.
Zufolge nachträglicher Anerkennung und Zulassung von einer Forderung in der 5. Klasse wird der Kollokationsplan neu aufgelegt.
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 26. Juni bis 5. Juli 1967.

Kt. Aargau – Konkursamt, 6204 Sempach (1118)

Im Konkurse über die Firma Kaufmann Anton, Bäckereiprodukte AG., Neukirch, liegt der Kollokationsplan zusammen mit dem Vindikationsverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sempach zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von dieser Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Thurgau – Betreibungsamt, 9320 Arbon, für das Konkursamt Arbon (1119)

Kollokationsplan- und Inventarauflage

Im Konkurs über den Nachlass des Wirth-Schindler Emil, Metzgermeister, Horn, liegen Kollokationsplan und Inventar den Gläubigern vom 23. Juni 1967 bis 3. Juli 1967 im Büro des Betreibungsamtes Arbon zur Einsicht auf.

Allfällige Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Friedensrichteramt Arbon anhängig zu machen, ansonst dieser in Rechtskraft erwächst.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1136)

Faillie: Société foncière d'Extension S.A., ayant son siège à Lausanne, Grand-Chêne 8, et bureau «Sous le Rosey», à Rolle.
Date du dépôt: 23 juin 1967.
Délai pour intenter action en opposition: 4 juillet 1967; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 OOF).

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (L.P. 268)

Kt. Zürich – Konkursamt Fluntern-Zürich, 8028 Zürich (1129)

Das Konkursverfahren über Fräulein Illien Anita, geb. 1941, von Vals (GR), wohnhaft Kraftstrasse 28, 8044 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. Juni 1967 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich – Konkursamt, 8600 Dübendorf (1130)

Das Konkursverfahren über Rutschi Peter, geb. 1929, von Heimiswil (BE), Restaurateur, Hermikonerstrasse 39b, 8600 Dübendorf, Inhaber des Tea Rooms Oleander, Zeltweg 4, Zürich 1, früher Restaurant Schmiedstube, Wädenswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 6. Juni 1967 als geschlossen erklärt worden.

Kt. St. Gallen – Konkursamt Neutoggenburg, 9500 Wil (SG) (1120)
a.o. Stellvertretung, Zürcherstrasse 8a

Das Verfahren in nachbezeichnetem Konkurs ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 15. Juni 1967 geschlossen worden:

Huber Max, dipl. Automechaniker, Gerbe-Garage, Wattwil SG.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Kt. Thurgau – Betreibungsamt Arbon, im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl-Zürich (967[1])

Einzige konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung
Spezialliquidation nach Art. 134 VZG

Schuldnerin: Cinesila AG., Zürich 4.

Liegenschaft: Parzelle Nr. 797 E. Bl. 211, Grundbuch von Roggwil (Thurgau), dreizehn Aren 40 m² Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Fahrt mit Wohn- und Wirtshaus und Laden zum «Sternen», in Roggwil (Thurgau), unter Assek. Nr. 51 für Fr. 133 000.– versichert, Schätzung 1962.

Konkursamtliche Schätzung	Fr. 151 200.–
Zugehör Schätzung	Fr. 4 000.–
Total	Fr. 155 200.–

Steigerungstag: Freitag, den 30. Juni 1967, 15 Uhr, im Restaurant «Sternen», Roggwil (Thurgau).
Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 10 000.– zu leisten.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 14. bis 23. Juni 1967 auf dem Betreibungsamt Arbon zur Einsicht auf.

9320 Arbon, den 30. Mai 1967 Betreibungsamt Arbon

Ct. du Valais – Office des faillites, Sierre (1131)

Vente mobilière après faillite

Failli: Melly Michel, transports et garage, à Vissoie.

L'office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques, au plus offrant, le 5 juillet 1967, à 15 heures, devant la Carrosserie du Relais, à Noës, un camion Berna, mod. 1948.

Le même jour, dès 16 heures, l'office des faillites vendra à Leuchelettes, sur Sierre (Kornmatte), devant l'immeuble Balmer, un camion Saurer 5 C, mod. 1956, une jeep Willys, mod. 1962, une remorque à bétail, marque Morier, et une lame Biaise, Peter, type P.F. 1856.

Paiement comptant.

Les conditions de vente seront données à l'ouverture des enchères.

3960 Sierre, le 21 juin 1967

Office des faillites de Sierre
Le prépose: Ad. Salamin

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich – Betreibungsamt Männedorf (1134²)

Grundpfandverwertung

Schuldnerin und Pfandeigentümerin: Markant-Holding AG., Sitz in Zürich 8.

Steigerungstag: Freitag, den 11. August 1967, 15.15 Uhr.

Steigerungslokal: Hotel Wildenmann, Dorfgasse 41, Männedorf.

Eingabefrist: bis 14. Juli 1967.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 24. Juli bis 3. August 1967.

Grundpfand

in Männedorf gelegen, laut Grundbuchblatt 1398, Kat. Nr. 3990, Plan 7, ein Autoservice-Stationsgebäude, die gedeckte Durchfahrt, ein Wohnhaus, unter Assek. Nr. 1325 zusammen für Fr. 58 000.– assekuriert, Schätzung 1959,

mit

1729 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Minigolfanlage im Ausserfeld (Wohnhaus Seestrasse, Pol. Nr. 430). Grenzen, Grunddienstbarkeiten und Anmerkung laut Grundbuch

Betreibungsamtliche Schätzung	Fr. 200 000.–
Von Amtes wegen aufgenommene Zugehör:	
a) Seestrasse 430 (1 Elektroherd, 1 Kühlschrank)	Fr. 150.–
b) Minigolfanlage (1 Kassahäuschen, 67 Golfstöcke, 70 Minigolfbälle, 1 Rasenmäher, 1 Beleuchtungsanlage, 1 Billetautomat, 9 Scheinwerferlampen, 14 Einsteck-Aschenbecher, 11 Schreibpulte, 6 Rasentafeln, 2 Metallpapierkörbe, 1 Schubkarren, 1 kleine Pecuna-Kasse, 2 Eisentabourette)	Fr. 650.–
total	Fr. 200 800.–

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 2. Rang.

Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlage, auf Abrechnung an der Kaufsumme, den Betrag von Fr. 10 000.– bar zu bezahlen, im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8708 Männedorf, 22. Juni 1967 Betreibungsamt Männedorf: Lanz

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich – Bezirksgericht Zürich (1132)

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag der Firma Sommer A. & Co., Turnerstrasse 1, Zürich, auf Donnerstag, den 6. Juli 1967, nachmittag 14.30 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 137 des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, Zürich 4, angesetzt.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Behörde erhoben werden.

Akteneinsicht bis 1. Juli 1967 im Zimmer Nr. 257 des Bezirksgerichtes Zürich.

8000 Zürich, den 20. Juni 1967

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 4. Abteilung

Kt. Luzern – Amtsgericht Luzern Stadt (1121)

Schuldnerin: Frey Walter AG, vorm. Bürgisser und Frey, Weggisgasse 26, Luzern.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 7. Juli 1967, 15.00 Uhr, Bureau Nr. 21, Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse 2, Luzern.

6000 Luzern, den 20. Juni 1967 Amtsgerichtspräsident III Luzern-Stadt:

Dr. M. Giezendanner

Omologazione del concordato

(L. E. F. 306, 308, 317)

Ct. Ticino – Pretura del distretto di Riviera, Biasca (1133)

La pretura del distretto di Riviera, in Biasca, comunica che, con decisione 6 giugno 1967, cresciuta in giudicato il 19 giugno 1967, ha omologato il concordato proposto da Ray Oscar fu Vincenzo, Biasca, alle seguenti condizioni:

a) pagamento integrale dei creditori privilegiati e degli interessi arretrati dei crediti garantiti da pegno, ritenuta impregiudicata la situazione dei creditori garantiti da pegno;

b) pagamento di una percentuale concordataria del 30% ai creditori di quinta classe e ciò entro un mese dalla crescita in giudicato della sentenza di omologazione.

Il commissario avv. Giovanni Baggi, in Biasca, è incaricato di vigilare sulla effettiva esecuzione del concordato.

6710 Biasca, 21 giugno 1967. Il pretore: avv. O. Laini

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich – Konkursamt Aussersihl-Zürich (1138)

Auflegung des Lastenverzeichnisses

Im Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG betreffend die Liegenschaften der Waldgrün-Genossenschaft, Kasernenstrasse 19, Zürich 4:

1. 434,50 Aren Gebäudeplatz und Umgelände mit darauf stehenden nicht mehr brandversicherten 9 Gebäuden, Weissenburgbad, Gemeinde Därstetten, kant. Grundbuch Blatt 31;
2. 8,02 Aren Zufahrtsstrasse, Stalden, Gemeinde Därstetten, kant. Grundbuch Blatt 34;
3. 49,61 Aren Acker, Wiese und Weg, Badmädli, Gemeinde Därstetten, kant. Grundbuch Blatt 102;
4. 0,38 Aren Weg, Oeyli, Gemeinde Därstetten, kant. Grundbuch Blatt 731;
5. das selbständige Quellenrecht auf dem Brunnigrundstück (Grundstückblatt Nrn. 40, 778), Gemeinde Därstetten, kant. Grundbuch Blatt 549;
6. 60 HP Wasserkraft am Bunschenbach gemäss Konzessionsurkunde vom 31. Oktober 1908, Gemeinde Därstetten, kant. Grundbuch Blatt 584;

liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Juni 1967 mit Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst das Lastenverzeichnis als anerkannt gilt.

8000 Zürich, 22. Juni 1967 Konkursamt Aussersihl-Zürich
K. Denzler, Notar

Kt. Zürich – Bezirksgericht Horgen (1139)

Rückzug eines Nachlassstundungsgesuches

Das Bezirksgericht II. Abteilung hat in seiner Sitzung vom 31. Mai 1967, an welcher teilnahmen die Bezirksrichter: Dr. Vogel, Vizepräsident; Hotz und Pfister, sowie Substitut Pfenniger, in Sachen Müller Walter, von Niederbipp (BE), geb. 18. Oktober 1919, techn. Kaufmann, wohnhaft Waldhof Arn, 8810 Horgen, Gesuchsteller, betreffend Nachlassstundung beschlossen:

1. Die dem Gesuchsteller mit Beschluss vom 11. Januar 1967 bewilligte und mit Beschluss vom 10. Mai 1967 verlängerte Nachlassstundung wird als durch Rückzug des Gesuches erledigt erklärt.
2. Die mit Beschluss vom 11. Januar 1967 auf den Liegenschaften des Gesuchstellers:

   a) Kat. Nr. 6248,
   b) Kat. Nr. 7004,
   c) Kat. Nr. 1888,
   d) Kat. Nr. 6845,
   e) Kat. Nr. 7002,
   f) Kat. Nr. 6844,

   alle in der Gemeinde Horgen befindlich, im Sinne von Art. 960, Ziff. 2 ZGB, angeordnete Verfügungsbeschränkung wird aufgehoben.
3. Die Gerichtsgebühr wird angesetzt auf Fr. 150.– und mit den übrigen Kosten dem Gesuchsteller auferlegt und aus der Kaution bezogen.
4. Schriftliche Mitteilungen an den Gesuchsteller und an den Sachwalter, sowie nach Eintritt der Rechtskraft im Dispositiv Ziff. 1 und 2 an das Betreibungsamt Horgen, an den Konkursrichter des Bezirkes Horgen, an das Handelsregisteramt des Kantons Zürich und an das Grundbuchamt Horgen, je gegen Empfangsschein, sowie an die Gläubiger durch einmalige Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, im Amtsblatt des Kantons Zürich und im Anzeiger des Bezirkes Horgen, mit dem Hinweis darauf, dass die Wirkungen der Stundung mit dem Datum der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dahinfallen.
5. Ein Rekurs gegen diesen Beschluss kann innert 10 Tagen von der schriftlichen Mitteilung an gerechnet, schriftlich, im Doppel, begründet und unter Beilage dieser Ausfertigung bei der II. Zivilkammer des Obergerichtes in Zürich eingereicht werden.

8810 Horgen, den 31. Mai 1967

Für richtige Ausfertigung:
Kanzlei des Bezirksgerichtes Horgen
Der Substitut: Pfenninger

Kt. Aargau – Konkursamt Zurzach (1122)

Kraftloserklärung eines Schuldbriefes

Gemäss Art. 69 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken ist beim Grundbuchamt Zurzach die Löschung des nachstehenden Grundpfandrechtes angeordnet worden:

Inhaber-Schuldbrief vom 22. 12. 60 per Fr. 100 000.— im zweiten Range mit Nachrückungsrecht.

Schuldnerin: Wetag AG, Heinrüti-Widen, mit Sitz in Widen.

Der derzeitige unbekannte Inhaber des Schuldbriefes wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Veräusserung oder Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitels als Betrug strafbar wäre.

8437 Zurzach, 19. Juni 1967 Konkursamt

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagausgabe
Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

13. Juni 1967.
Personalfürsorgestiftung des Baugeschäftes Heinrich Schlumpf, 8610 Uster, in Uster (SHAB. Nr. 6 vom 8. Januar 1966, Seite 73). Die Unterschrift von Heinrich Schlumpf ist erloschen. Harry Schlumpf führt nun als Präsident des Stiftungsrates nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Luzi Andri führt seine Kollektivunterschrift nun als Vizepräsident des Stiftungsrates, und zwar zeichnet er weiterhin nur mit dem Geschäftsführer Angelo Rusconi.

13. Juni 1967.
Personal-Fürsorgestiftung der Rausser & Co. AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1957, Seite 520). Die Unterschrift von Alfred Rausser-Pigault ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Martha Wahrenberger, von Engwang und Zürich, in Zürich, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

13. Juni 1967.
Werkpensionskasse der Schweizerischen Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1965, Seite 2539). Die Unterschrift von Gottfried Hirsbrunner ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Nikolaus von Meyenburg, von Schaffhausen, in Zell (Zürich), Vizepräsident des Stiftungsrates.

14. Juni 1967.
Personalvorsorgestiftung der Wilhelm Schulthess-Stiftung, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 26. April 1967 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Wilhelm Schulthess-Stiftung, in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, und zwar gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von einem bis fünf Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Walter Täuber, von Winterthur, in Baden, Präsident; Samuel Lanz, von und in Basel, Vizepräsident, und Hartmann Emery, von Chardonne, in Zürich, Protokollführer des Stiftungsrates. Die drei Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Neumünsterallee 3 in Zürich 8 (c/o Wilhelm Schulthess-Stiftung).

14. Juni 1967.
Fürsorge- und Pensions-Stiftung, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 140 vom 20. Juni 1964, Seite 1911), Fürsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Firma «Graphische Bedarfsartikel Aktiengesellschaft», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen usw. Mit Beschluss vom 23. Februar 1967 hat der Bezirksrat Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu **Fürsorge- und Pensions-Stiftung der Graphischen Bedarfsartikel A. G.** Die Unterschrift von Dr. Augustin Cahannes ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Merens Cahannes, von Brigels, in Chur, Präsident des Stiftungsrates.

14. Juni 1967.
Personalfürsorgestiftung der Firma «EMAR» Seidenstoffweberei A.G., Arth, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1963, Seite 103). Diese Stiftung wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Arth (SHAB. Nr. 121 vom 27. Mai 1967, Seite 1813), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1967.
Personalfürsorgestiftung der Firma Dr. B. Scotoni, Stauffacher-Apotheke, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 15. Dezember 1966 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die männlichen und weiblichen Arbeitnehmer der Firma «Stauffacher-Apotheke und Drogerie Dr. pharm. Scotoni-Mugglin», in Zürich, im Falle von Alter, Tod, Krankheit, Unfall sowie unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führen Dr. Bruno Scotoni-Mugglin, Präsident, und Irma Scotoni, geb. Mugglin, weiteres Mitglied des Stiftungsrates, beide von Zürich, in Uitikon. Domizil: Birmensdorferstrasse 1 in Zürich 4 (bei der Firma «Stauffacher-Apotheke und Drogerie Dr. pharm. Scotoni-Mugglin»).

19. Juni 1967.
Personalfürsorge-Stiftung Hans E. Zehnder, Zürich, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 7. Juni 1967 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für das Personal der Firma Ernst H. Zehnder, Mech. Werkstatt und Apparatebau, in Zürich, in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall sowie unverschuldeter Notlage und Erholungsbedürftigkeit, und zwar durch Entrichtung freiwilliger Unterstützungen an das Personal oder an dessen Angehörige. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von einem bis drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führen Hans E. Zehnder-Hotz, Präsident, sowie Klara Zehnder-Hotz und Hans E. Zehnder jun., weitere Mitglieder des Stiftungsrates, alle von und in Zürich. Domizil: Widmerstrasse 1 in Zürich 2 (bei der Firma Ernst H. Zehnder, Mech. Werkstatt und Apparatebau).

19. Juni 1967.
Fürsorgestiftung der Wozchod Handelsbank A.G., in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 8. Mai 1967 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Wozchod Handelsbank A.G.», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität oder bei besonderen Notlagen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Jean Graber, von Sigriswil, in Versoix, Präsident; Friedrich Giger, von Basel und Krummenau, in Reinach (Basel-Landschaft), Quästor, und Ernst Wyss, von Teufenthal, in Zürich, weiteres Mitglied und zugleich Protokollführer des Stiftungsrates. Domizil: Schützengasse 1 in Zürich 1 (bei der Wozchod Handelsbank A.G.).

19. Juni 1967.
Personalfürsorgestiftung der Firma Adrema A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1965, Seite 2087). Die Unterschrift von James A. Carter ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Hans Dietrich Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Engenhahn (Westdeutschland), Präsident des Stiftungsrates.

19. Juni 1967.
Stiftung der Firma A. Dürr & Co. Aktiengesellschaft für Personalfürsorge, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1954, Seite 3377). Die Unterschrift von Wilfried Kägi ist erloschen.

19. Juni 1967.
Pensionskasse der Firma A. Dürr & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1955, Seite 3239). Die Unterschrift von Charles Möckli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Karl Ruosch, von Sevelen, in Zürich, Aktuar des Stiftungsrates (diesem nicht angehörend). Er zeichnet mit Hans A. Vogel, Präsident des Stiftungsrates, oder mit Johann Kuhn, von Zürich und Wallisellen, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, welchem neu Kollektivprokura zu zweien erteilt ist.

19. Juni 1967.
Wohlfahrtsfonds der Belmag Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1966, Seite 2731). Die Unterschriften von Hans Leuthold und Peter Pauli sind erloschen. Eduard Furrer führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Mitglied des Stiftungsrates.

19. Juni 1967.
Fonds für Pensionsergänzungen der Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli A.G., in Kilchberg (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1962, Seite 2394). Die Unterschrift von Peter Jegher ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Martin Fehle, von Speicher und Kilchberg (Zürich), in Kilchberg (Zürich), Mitglied des Stiftungsrates.

19. Juni 1967.
Spezialfürsorgefonds der Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, in Kilchberg (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1961, Seite 51). Die Unterschrift von Peter Jegher ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Hans Bircher, von Küttigen und Kilchberg (Zürich), in Kilchberg (Zürich), Präsident des Stiftungsrates.

19. Juni 1967.
Fürsorgestiftung der Firma Werner Bosshardt Mühle Balchenstahl, in Hittnau (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1957, Seite 455). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 5. März 1964 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Werner Bosshardt», in Hittnau, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene, durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Die Unterschrift von Willi Rüegg ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift Emil Bosshard, von und in Hittnau, Aktuar des Stiftungsrates, und Hans Häringer, von Russikon, in Hittnau, Rechnungsführer des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Stiftungsratspräsident Louis Füllemann mit Aktuar Emil Bosshard oder mit Rechnungsführer Hans Häringer zeichnet.

19. Juni 1967.
Pensionskasse der Firma Grieder & Cie. AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1962, Seite 663). Mit Beschluss vom 13. Mai 1965 hat der Regierungsrat des Kantons Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Schreibweise des Namens der Stiftung ist nun **Pensionskasse der Firma Grieder & Cie AG.** Zweck der Stiftung ist die Fürsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Firma «Grieder & Cie AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Krankheit, Unfall, unverschuldeter Notlage und Tod. Organ der Stiftung ist nun auch die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 7 Mitgliedern. Neues Domizil: Badenerstrasse 808, Zürich 9 (bei der Firma Grieder & Cie AG).

19. Juni 1967.
Personalfürsorgestiftung Mövenpick AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1967, Seite 1900). Mit Beschluss vom 8. Juni 1967 hat der Bezirksrat Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu **Personalfürsorgestiftung der Mövenpick-Unternehmungen, Zürich.**

19. Juni 1967.
Kuoni und Hugentobler-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1966, Seite 1748). Mit Beschluss vom 18. Mai 1967 hat der Regierungsrat des Kantons Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

19. Juni 1967.
Gehrenau-Stiftung, in Wädenswil (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1949, Seite 3005), Sicherung des Fortbestandes der «Hauser Apparate GmbH» in Wädenswil usw. Wie der Bezirksrat Horgen als Aufsichtsbehörde feststellte, ist diese Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Bureau Biel

13. Juni 1967.
Personalfürsorgestiftung der Firma Richard, in Biel (SHAB. Nr. 218 vom 19. September 1964, Seite 2832). Ernst Arn, Kassier, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kassier in den Stiftungsrat gewählt: Ernst Suter, von Kölliken (Aargau), in Biel. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

13. Juni 1967.
Personalfürsorgestiftung der Firma Manufacture des Montres Rolex S.A. Bienne, in Biel (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1963, Seite 3176). Emil Borer, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Stiftungsrat gewählt Dr. rer. pol. Harry Borer, von Grindel, in Biel. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau Trachselwald

14. Juni 1967.

Fürsorgefonds der Leinenweberei Huttwil AG, in Huttwil (SHAB. Nr. 81, vom 8. April 1961, Seite 979). Diese Stiftung ist gestützt auf die öffentliche Urkunde vom 27. Oktober 1966 und den Antrag des Einwohnergemeinderates von Huttwil als Aufsichtsbehörde aufgehoben worden. Aktiven und Passiven sind an die Stiftung «Unterstützungs- und Pensionskasse für das Personal der Firma Schwob & Cie. AG, Leinenweberei Bern», mit Sitz in Bern, übergegangen. Die Stiftung wird von Amtes wegen gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

7. Juni 1967.

Angestellten-Versicherungskasse der Société de la Viscose Suisse und der Steckborn Kunstseide A.G., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1965, Seite 481). Dr. Ernst Geiger und Werner Stettler sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Stiftungsrat wurden als Vertreter der Stifterfirmen gewählt: Dr. Roman C. Bieber, von Schönenwerd (Solothurn), in Steckborn, und Dr. Hans Uehlinger, von Neunkirch (Schaffhausen), in Widnau. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien, wobei jedoch die Mitglieder aus dem Kreise der Versicherten stets mit dem Präsidenten oder einem von den Stifterfirmen ernannten Mitglied zeichnen.

7. Juni 1967.

Versicherungskasse der Arbeiterschaft der Société de la Viscose Suisse und der Steckborn Kunstseide A.G., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1965, Seite 405). Werner Stettler und Doktor Ernst Geiger sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident des Stiftungsrates (Vorstand) ist Dr. Alfred Rufer, von Bern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (bisher Mitglied); neue Mitglieder sind Dr. Hans Uehlinger, von Neunkirch (Schaffhausen), in Widnau, und Dr. Roman C. Bieber, von Schönenwerd (Solothurn), in Steckborn, alle drei Vertreter der Stifterfirmen. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien wobei die Mitglieder aus dem Kreis der Versicherten stets mit dem Präsidenten oder einem von den Stifterfirmen ernannten Mitglied zeichnen.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

13. Juni 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Achermann u. Würsch A.-G. Emmetten, Bauunternehmung, in Emmetten. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Mai 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für das Personal der Stifterfirma und dessen Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität und besonderen Notlagen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch den Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern. Dem Stiftungsrat gehören an: Karl Achermann, von und in Emmetten, Präsident; Arnold Würsch, von Emmetten, in Beckenried, Aktuar; Gottfried Würsch, von und in Emmetten, und German Würsch, von und in Emmetten. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei der Firma Achermann u. Würsch A.-G., Bauunternehmung.

13. Juni 1967.

Fürsorgesparkasse der Firmen Aktiengesellschaft Franz Murer, Hoch- und Tiefbauunternehmung Beckenried und Murer u. Co., Steinbrüche und Hartschotterwerk Beckenried, in Beckenried (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1963, Seite 104). Aus dem Stiftungsrat ist Otto Würsch ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Stiftungsrates Jakob Berlinger jun., von und in Beckenried, gewählt worden; er zeichnet kollektiv zu zweien.

13. Juni 1967.

Personalfürsorge der Aktiengesellschaft Franz Murer, Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, in Beckenried und der Firma Murer u. Co., Steinbrüche und Hartschotterwerk Beckenried, in Beckenried (SHAB. Nr. 18 vom 24. Januar 1959, Seite 265). Der Aktuar des Stiftungsrates Willy Camadini ist Bürger von Beckenried.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Thierstein

13. Juni 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Meier und Jäggi A.G. Bauunternehmung, in Breitenbach. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Mai 1967 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Meier und Jäggi A.G. Bauunternehmung», in Breitenbach, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Tod, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Romeo Jäggi, von Recherswil, Präsident, und Paul Meier, von Bärschwil, Vizepräsident, beide in Breitenbach. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Büro der Stifterfirma, Gebäude Nr. 610 in Breitenbach.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

12. Juni 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Rudolf Bender & Co., in Basel. Unter diesem Namen besteht laut Urkunde vom 16. Mai 1967 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einzelunterschrift führt das Mitglied Rudolf Bender, von und in Basel, Präsident. Domizil: Auf dem Wolf Nr. 25 (bei der Stifterfirma).

15. Juni 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma E. Kalt Aktiengesellschaft, Spezialunternehmen für lüftungstechnische Anlagen, in Basel (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1963, Seite 3408). Durch öffentliche Urkunde vom 21. Oktober 1966 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13. Juni 1967 das Stiftungsstatut geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Neu führt als Stiftungsratsmitglied Unterschrift zu zweien: Peter E. Kalt, von und in Basel.

16. Juni 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Luigi Mazzotti, in Riehen (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1957, Seite 2880). Durch Urkunde vom 9. Mai 1967 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. Juni 1967 das Stiftungsstatut geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Luigi Mazzotti führt nun als Präsident des Stiftungsrates Einzelunterschrift. Unterschrift zu zweien ist erteilt an die Stiftungsratsmitglieder Gino L. Mazzotti, von und in Riehen, und Hans Weingartner, von Adligenswil, in Basel.

19. Juni 1967.

Stiftung der Firma Impex AG für Import & Export, in Basel (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1943, Seite 2672). Neues Domizil: Steinengraben Nr. 37 (bei RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG).

19. Juni 1967.

Pensionskasse der Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1966, Seite 1905). Die Unterschrift von Dr. Paul Gloor ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an den neuen Präsidenten des Stiftungsrates (Vertreter des Arbeitgebers): Wilhelm Preiswerk, von und in Basel.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

9. Juni 1967.

Personalvorsorgestiftung der Firma Toni Schweizer, in Tenniken. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. März 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen, sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Stiftungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Anton Schweizer, Präsident; Erika Schweizer-Hess, Aktuarin, beide von Reigoldswil, in Liestal, und Hans Frey, von Gontenschwil (Aargau), in Tecknau (Basel-Landschaft). Domizil: Niedermattstrasse (bei der Stifterin).

14. Juni 1967.

Pensionskasse für die Angestellten der Vereinigten Schweizerischen Rheinsalinen, in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1961, Seite 2372). Aus der Verwaltungskommission ist Dr. Peter Zschokke, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Mitglied und Präsident wurde Dr. Lukas Burckhardt, von und in Basel, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Der Vizepräsident Kurt Spinnler wohnt nun in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln.

14. Juni 1967.

Pensions-, Witwen- und Waisenkasse für die Arbeiterschaft der Vereinigten Schweizerischen Rheinsalinen, in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1962, Seite 280). Der Präsident Kurt Spinnler wohnt nun in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln.

16. Juni 1967.

Unterstützungsfonds der Firma E. Frey & Co., bisher in Basel (SHAB. Nr. 218 vom 19. September 1964, Seite 2832). Durch Urkunde vom 30. März 1967 wurde das Stiftungsstatut revidiert. Der Name der Stiftung lautet nun **Unterstützungsfonds der Firma E. Frey & Co. AG** und der Sitz wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde des Kantons Basel-Stadt vom 4. Januar 1967 nach Hölstein verlegt. Die Stiftung bezweckt: Wohlfahrtseinrichtungen zu Gunsten des Personals der Firma «E. Frey & Co.», in Basel, und deren Rechtsnachfolger zu fördern, und dem Personal, insbesondere langjährigen und verdienten Angestellten, Arbeitern und Arbeiterinnen oder deren Hinterbliebenen und Angehörigen, Zuwendungen zu machen. Die ursprüngliche Stiftungsurkunde datiert vom 16. September 1925. Aus dem Stiftungsrat, der aus den jeweiligen Inhabern der Firma «E. Frey & Co.» besteht, ist Alfred Jost-Waldmeier, Präsident, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der Stiftungsrat setzt sich neu wie folgt zusammen: Nino Treichler, von Wädenswil, in Frenkendorf, nun Präsident, und Walter Schmid, von Zollikon, in Füllinsdorf; beide führen wie bisher Unterschrift zu zweien. Domizil: Neuweg 14 (bei der Stifterin).

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

13. Juni 1967.

Fürsorgefonds der Firma G. Rohner. Wirkwarenfabrik, Urnäsch, in Urnäsch (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1941, Seite 452). Mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 9. Juni 1967 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stifterfirma lautet nun «G. Rohner A.G., Wirk- & Strickwarenfabrik», derjenige der Stiftung: **Fürsorgefonds der Firma G. Rohner AG., Wirkwarenfabrik, Urnäsch.** Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie ihrer Angehörigen und Hinterbliebenen, infolge unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Der Stiftungsrat besteht nun aus drei bis fünf Mitgliedern (bisher drei). Die Unterschrift des Mitgliedes des Stiftungsrates Lydia Tobler ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat gewählt wurde Hansruedi Wild, von und in Urnäsch; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Graubünden – Grisons – Grigioni

14. Juni 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Georg Willy A.G. Maschinenfabrik, in Domat/Ems (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1967, Seite 1990). Gemäss Beschluss des Kleinen Rates des Kantons Graubünden vom 1. Mai 1967 wurde die Stiftungsurkunde geändert. In materieller Hinsicht werden die Fürsorgefälle ausser auf das Alter und die Invalidität auf jene von Tod, Krankheit, Unfall und besonderer Notlage ausgedehnt; in personeller Hinsicht sind Begünstigte nicht nur Angestellte, Arbeiter (nun unter den Sammelbegriff Arbeitnehmer zusammengefasst) und deren direkte Nachkommen, sondern auch ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für welche der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Ferner wurde die Zahl der Mitglieder des Stiftungsrates von 3 auf 5 erhöht. Die übrigen Aenderungen der Stiftungsurkunde betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Aargau – Argovie – Argovia

14. Juni 1967.
Schweizerische Schwerhörigen-Schule auf Landenhof vormals Taubstummenanstalt Aarau auf Landenhof, in Aarau (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1951, Seite 2087). Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Vizepräsidenten Werner Frey ist erloschen. Vizepräsident ist jetzt Dr. Rolf Zschokke-Keller, von und in Aarau. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Anstaltsvorsteher. Domizil der Stiftung: beim Präsidenten, Dr. Friedrich Frey, Graben 8.

15. Juni 1967.
Personalfürsorgestiftung der Firma W. Schmidt & Co. AG., in Gebenstorf (SHAB. Nr. 248 vom 24. Oktober 1964, Seite 3196). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Walter Kunz ist erloschen. In den Stiftungsrat wurde gewählt: Hugo Hofmann, von Stein (Aargau), in Würenlingen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1967.
Stiftung aarg. kant. Schützenfest 1952 in Suhr, in Suhr (SHAB. Nr. 182 vom 8. August 1953, Seite 1939). Die Unterschriften des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Aktuars Dr. Jörg Ursprung und des Kassiers Paul Weiersmüller sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Heinz Müller, von Unterkulm, in Unterentfelden, als Aktuar, und Fritz Minder, von Huttwil, in Suhr, als Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

15. Juni 1967.
Personalfürsorge-Stiftung der Schuhfabrik Lommis A.G., in Lommis (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1947, Seite 731). Dr. Alberto Corradini ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Stiftungsratsmitglied Hans Fraunholz, von Bottighofen, in Märwil, gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

14 giugno 1967.
Fondazione Proedil, in Lugano, l'amministrazione della somma che viene messa a disposizione dalle ditte associate, ecc. (FUSC. del 28 novembre 1959, N° 278, pagina 3269). Con decisione dell'autorità di vigilanza del 26 maggio 1967, l'atto di fondazione è stato modificato. Lo scopo è ora la previdenza a favore del personale delle ditte di cui all'art. 1. La fondazione provvede all'amministrazione delle somme che vengono messe a disposizione delle ditte fondatrici, dei contributi dei beneficiari e di ogni altro introito (reddito della sostanza, utili e entrate provenienti da assicurazioni, ecc.) e utilizza gli importi disponibili per il versamento di sussidi in caso di invalidità, di vecchiaia, di morte e altre necessità agli impiegati ed operai delle ditte fondatrici, come previsto da un regolamento speciale. Onde raggiungere questo scopo di previdenza, la fondazione può per tutto il personale o parte di esso, con deliberazione del consiglio di fondazione, stipulare dei contratti di assicurazione con una società idonea, entrare a far parte di contratti già esistenti, costituire una cassa pensione in proprio. In caso di stipulazione di contratti di assicurazione – o eventuali subingressi – la fondazione sarà in ogni caso contraente e beneficiaria.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau du Sentier

15 juin 1967.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société anonyme Auguste Raymond S.A., au Brassus «La Pierrette L», au Brassus, commune du Chenit (FOSC. du 21 décembre 1957, N° 299, page 3347). Alphonse Capt, du Chenit, au Brassus (Le Chenit) a été nommé secrétaire et Marie-Louise Meylan, du Chenit, au Brassus (Le Chenit), membre du conseil de fondation. Ils signent collectivement avec le caissier-gérant. Les signatures de Fernand Golay et Emile Forestier, démissionnaires, sont radiées.

Genf – Genève – Ginevra

12 juin 1967.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Trans-Continental SA, à Genève, fondation. Date de l'acte constitutif: 31 mai 1967. But: prémunir les employés de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse et du décès, par le versement de capitaux, ou éventuellement de rentes, aux bénéficiaires-adhérents ou à leurs ayants-droit. Dans la mesure de ses possibilités, la fondation pourra intervenir dans des cas de maladie; d'invalidité et de chômage. Administration: conseil de trois membres au moins. Signature: collective à deux de René Meyer, de Mattstetten, à Genève, président, et Alain-Théo Ruff, de Buch-am-Irchel, à Veyrier, secrétaire, tous deux membres du conseil. Adresse: 61, route de Florissant, chez Trans-Continental SA.

13 juin 1967.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Beric SA, à Genève (FOSC. du 30 mai 1964, page 1693). Les pouvoirs de Jacques Bovet et Hans Siegle sont radiés. Willy Lüps, de Berne, à Choulex, président, et François Boujon, de et à Genève, secrétaire, membres du conseil, signent collectivement à deux.

14 juin 1967.
Fondation en faveur du personnel de la maison Reymond Fils et Cie Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 4 février 1961, page 361). Acte de fondation modifié le 22 novembre 1966. Nouveau nom: **Fondation en faveur du personnel de A. Reymond & Cie SA.** Signature: collective à deux de Pierre Weill, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Alain von der Weid, de Fribourg, à Genève, secrétaire, et Jean-Robert Tissot dit Sanfin, de Valangin, à Genève, tous membres du conseil. Les pouvoirs d'Adolphe Reymond et André Wälti sont radiés. Adresse: 47, rue du 31-Décembre, chez A. Reymond & Cie SA.

15 juin 1967.
Fondation en faveur du personnel de U.S. Rubber Overseas SA, à Carouge (FOSC. du 30 avril 1966, page 1409). Les pouvoirs de Leonard-C. Daniels sont radiés. Signature collective à deux d'Alfred Jaeger (inscrit), nommé président; Paul Manini, secrétaire (inscrit), et John-A. Landesberger, des USA, à Genève, tous membres du conseil.

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales

Requête

à fin d'extension de la convention collective de travail pour le commerce de la chaussure de Lausanne

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

L'Association des marchands de chaussures de Lausanne et environs, la Fédération ouvrière vaudoise (ASSE), et la Société des jeunes commerçants ont demandé à l'autorité cantonale d'étendre le champ d'application de leur convention collective de travail du 1er mai 1967, avec effet jusqu'au 30 avril 1969.

Cette requête et le texte de ladite convention sont publiés dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 23 juin 1967.

Il peut y être formé opposition auprès du Département soussigné, dans les vingt jours dès la date de la présente publication, avec un exposé des motifs en trois exemplaires. (AA. 162)

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud, 1er service, 11, rue Caroline, Lausanne

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 224455. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1967, 17 Uhr.
Bass, Mitchells & Butlers Limited, 7, Grosvenor Gardens, **London** S. W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 122673 von Bass, Ratcliff & Gretton Limited, Burton-on-Trent (Grossbritannien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Mai 1967 an.

Pale Ale. (Int. Kl. 32)

Nr. 224456. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1967, 17 Uhr.
Bass, Mitchells & Butlers Limited, 7, Grosvenor Gardens, **London** S. W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 122674 von Bass, Ratcliff & Gretton Limited, Burton-on-Trent (Grossbritannien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Mai 1967 an.

Bier. (Int. Kl. 32)

Nr. 224457. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1967, 20 Uhr.
Mikrowa, Fein- und Schnellwaagen AG (Mikrowa, balances rapides et de précision S.A.), Gütli, **Walzenhausen** (Appenzell A.-Rh).
Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 122525 von Mikrowa Fein- und Schnellwaagenfabrikation R. Hess, Trübbach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Mai 1967 an.

Präzisionswaagen und Waagen jeder Art. Messinstrumente, optische Messinstrumente, chemische, geodätische, physikalische, elektrotechnische Signal- und Kontrollapparate. (Int. Kl. 9)

Nr. 224458. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1967, 17 Uhr.
Williams Electronic Manufacturing Corp., 4242 West Fillmore Street, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation.

Durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigte Spielmaschinen und -automaten aller Art. (Int. Kl. 9, 28)

WILLIAMS

N° 224459. Data del deposito: 18 gennaio 1967, ore 18.
Sportisco Holding S.A., Corso San Gottardo 20, Chiasso (Ticino). Commercio.

Maglieria e tessuti a maglia in genere, per uomo, donna e bambini, di origine inglese. (Cl. int. 25)

EDINGAIR OF EDINBURGH

Nr. 224460. Hinterlegungsdatum: 1. März 1967, 18 Uhr.
Johns-Manville Corporation, 22 East 40th Street, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Chromatographische Trägermaterialien. (Int. Kl. 1)

CHROMOSORB

Nr. 224461. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1967, 23 Uhr.
Schweiz. Serum- & Impfinstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten, Rehhagstrasse 79, Bern 18. – Fabrikation und Handel.

Sera und Impfstoffe. (Int. Kl. 5)

SEPTIVAC BERNA

N° 224462. Date de dépôt: 13 mars 1967, 18 h.
Omni-Pharm S.A., Aeschenplatz 2, Bâle. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

RHINALIUM

N° 224463. Date de dépôt: 13 mars 1967, 18 h.
Omni-Pharm S.A., Aeschenplatz 2, Bâle. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

SERORHINOL

Nr. 224464. Hinterlegungsdatum: 20. März 1967, 17 Uhr.
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). Fabrikation und Handel.

Künstliche und synthetische Harze; Kunststoffe in Form von Pulver, Pasten, Granulaten und in flüssiger Form für industrielle Zwecke; Klebstoffe für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

ZETAFAX

Nr. 224465. Hinterlegungsdatum: 21. März 1967, 19 Uhr.
Elastomer AG, Chur (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Granulate von thermoplastisch verarbeitbaren Polyurethan-Elastomeren auf Caprolacton-Polyesterbasis sowie aus den Granulaten hergestellte Fertigteile, nämlich Lagerbuchsen, Dichtringe, Manschetten, Federungskörper für den Fahrzeug- und Maschinenbau sowie Absatzflecke, Sohlen, extrudierte und kalandrierte Profile und Platten und Halbfabrikate sowie aus Caprolacton-Polyestern und Isocyanaten in Gegenwart von niedermolekularen Kettenverlängerungsmitteln hergestellte, lösungsmittelfrei auf Träger beliebiger Art aufsprühbare Ueberzugsmassen. (Int. Kl. 1, 7, 12, 17, 25)

CAPROLASTO

Nr. 224466. Hinterlegungsdatum: 23. März 1967, 12 Uhr.
Badener Finanz- und Handels- AG, Theaterplatz 4, Baden. Fabrikation und Handel.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tierzuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke aller Art. Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohtabak. Tabakfabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nährmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold, Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emaillen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Oele und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngmittel. Parfümerien und kosmetische Mittel, Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -geräte. Wachse, Wichsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele. (Int. Kl. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 34)

JOVIAL

Nr. 224467. Hinterlegungsdatum: 29. März 1967, 18 Uhr.
Takeda Chemical Industries, Ltd., 27, 2-chome, Doshomachi, Higashiku, Osaka (Japan). – Fabrikation und Handel.

Chemische Präparate für die Industrie und das Gewerbe. (Int. Kl. 1)

TAKENATE

Nr. 224468. Hinterlegungsdatum: 4. April 1967, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier- und Kunststoffindustrie. (Int. Kl. 1)

AGERMID

Nr. 224469. Hinterlegungsdatum: 4. April 1967, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier- und Kunststoffindustrie. (Int. Kl. 1)

ARIGERM

Nr. 224470. Hinterlegungsdatum: 4. April 1967, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier- und Kunststoffindustrie. (Int. Kl. 1)

FUBACID

N° 224471. Date de dépôt: 4 avril 1967, 22 h.
André Ducraux, 57, Bois Gentil, Lausanne. – Fabrication et commerce.

Coffres à bagages pour véhicules. (Cl. int. 18)

ADUC

Nr. 224472. Hinterlegungsdatum: 11. April 1967, 12 Uhr.
Burger Söhne, Burg (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)

RÖSSLI AERO-FILTER

Nr. 224473. Hinterlegungsdatum: 13. April 1967, 12 Uhr.
Max Rieder, Ormalingen (Basel-Landschaft). Fabrikation und Handel.

Kirsch. (Int. Kl. 33)

RIEDER'S BASELBIETER PERL KIRSCH

Nr. 224474. Hinterlegungsdatum: 20. April 1967, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel. Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für Landwirtschaft und Forstwirtschaft. (Int. Kl. 1)

TIDARON

Nr. 224475. Hinterlegungsdatum: 20. April 1967, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

ESUMIL

N° 224476. Date de dépôt: 24 avril 1967, 18 h.
Versatile Fittings (W.H.S.) Limited, Strand House, Portugal Street, Londres W.C.2 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Eléments de bâtiments et de construction, principalement en métal commun. (Cl. int. 6)

VERSI-FORM

N° 224477. Date de dépôt: 26 avril 1967, 18 h.
Rovex Scale Models Limited, Westwood, Margate (Kent, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Jouets, jeux et ensembles de pièces pour fabriquer des avions, des bateaux et des véhicules. (Cl. int. 28)

FROG

N° 224478. Date de dépôt: 2 mai 1967, 18 h.
A. Mattmann, 28, rue de la Servette, Genève. – Fabrication et commerce. Renouvellement de la marque N° 120288. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 mai 1967.

Instruments correcteurs de la vue tels que lunettes, lorgnons, pièces détachées desdits tels que montures, verres, accessoires desdits tels qu'étuis. (Cl. int. 9)

OPTILUX

N° 224479. Date de dépôt: 2 mai 1967, 18 h.
Bell Punch Company Limited, 39, St. James's Street, Londres S.W.1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 123349. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 mai 1967.

Machines à additionner. (Cl. int. 9)

PLUS

N° 224480. Date de dépôt: 2 mai 1967, 18 h.
Bell Punch Company Limited, 39, St. James's Street, Londres S.W.1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 123350. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 mai 1967.

Machines à calculer. (Cl. int. 9)

SUMLOCK

Nr. 224481. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1966, 17 Uhr.
Mosterei- & Obstverwertungsgenossenschaft Märwil, Märwil (Thurgau). Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Getränke, d. h. ein Fruchtsafttafelgetränk aus Weichselkirschensaft. (Int. Kl. 32)

MORELLA

Nr. 224482. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1967, 12 Uhr.
Ernit AG, Oberdorfstrasse 11, **Dietikon** (Zürich). – Fabrikation.

Kunstharzabrieb. (Int. Kl. 1, 19)

BRIGOLIT

Nr. 224483. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1967, 12 Uhr.
Ernit AG, Oberdorfstrasse 11, **Dietikon** (Zürich). – Fabrikation.

Kunstharzbinder für das Baugewerbe. (Int. Kl. 1, 19)

CEMOLIT

Nr. 224484. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1967, 12 Uhr.
Ernit AG, Oberdorfstrasse 11, **Dietikon** (Zürich). – Fabrikation.

Gipsspachtelmasse zum Egalisieren von Grundputz, zum Kleben von Leichtbauplatten und für Zuputzarbeiten. (Int. Kl. 1, 19)

EGALIT

Nr. 224485. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1967, 12 Uhr.
Ernit AG, Oberdorfstrasse 11, **Dietikon** (Zürich). – Handel.

Oelkunstharzfarben. (Int. Kl. 2)

ERNOBLANC

Nr. 224486. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1967, 12 Uhr.
Ernit AG, Oberdorfstrasse 11, **Dietikon** (Zürich). – Fabrikation.

Dispersionsfarben. (Int. Kl. 2)

ERNOFIT

Nr. 224487. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1967, 12 Uhr.
Ernit AG, Oberdorfstrasse 11, **Dietikon** (Zürich). – Handel.

Oelkunstharzfarben. (Int. Kl. 2)

ERNOLIN

Nr. 224488. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1967, 12 Uhr.
Ernit AG, Oberdorfstrasse 11, **Dietikon** (Zürich). – Handel.

Kunstharzfarben. (Int. Kl. 2)

ERNOLUX

Nr. 224489. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1967, 12 Uhr.
Ernit AG, Oberdorfstrasse 11, **Dietikon** (Zürich). – Fabrikation.

Gips-Zellulose-Spachtelmasse. (Int. Kl. 2, 19)

ERNO SPA

Nr. 224490. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1967, 12 Uhr.
Ernit AG, Oberdorfstrasse 11, **Dietikon** (Zürich). – Handel.

Oelkunstharzfarben. (Int. Kl. 2)

ERNOSTAR

Nr. 224491. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1967, 12 Uhr.
Ernit AG, Oberdorfstrasse 11, **Dietikon** (Zürich). – Handel.

Lacke. (Int. Kl. 2)

EXOLAN

Nr. 224492. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1967, 12 Uhr.
Ernit AG, Oberdorfstrasse 11, **Dietikon** (Zürich). – Fabrikation.

Kunstharz-Rostschutzfarbe. (Int. Kl. 2)

FERROCOLOR

Nr. 224493. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1967, 12 Uhr.
Ernit AG, Oberdorfstrasse 11, **Dietikon** (Zürich). – Fabrikation.

Kunstharz-Isolierbinder für das Baugewerbe. (Int. Kl. 1, 19)

GEROLIN

Nr. 224494. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1967, 12 Uhr.
Ernit AG, Oberdorfstrasse 11, **Dietikon** (Zürich). – Fabrikation.

Leimfarben. (Int. Kl. 2)

PASTAFIX-DECKENWEISS

Nr. 224495. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1967, 12 Uhr.
Ernit AG, Oberdorfstrasse 11, **Dietikon** (Zürich). – Fabrikation.

Kunstharz-Isolierbinder für das Baugewerbe. (Int. Kl. 1, 19)

VIGOLIN

Nr. 224496. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1967, 18 Uhr.
British Celanese Limited, Celanese House, 22 and 23, Hanover Square, London W.1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Garne und Fäden. (Int. Kl. 23)

RAYCELON

Nr. 224497. Hinterlegungsdatum: 17. März, 1967, 12 Uhr.
Badener Finanz- und Handels-AG, Theaterplatz 4, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tierzuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke aller Art. Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohtabak. Tabakfabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nährmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emaillen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Oele und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngmittel. Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -geräte. Wachse, Wichsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele. (Int. Kl. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 34)

MINIDENT

N° 224498. Date de dépôt: 21 mars 1967, 18 h.
Albert Lee Van Slyke and Elinore J. Van Slyke, faisant le commerce sous la raison de Vaneli, 1412 Carter Drive, Redding (Californie, USA).
Fabrication et commerce.

Chaussures, souliers, bottines, caoutchoucs, chaussures de tennis, pantoufles, habits, ensembles et articles d'habillement pour hommes, femmes et enfants. (Cl. int. 25)

VANELI

Nr. 224499. Hinterlegungsdatum: 30. März 1967, 20 Uhr.
Novavita AG, Freienbach (Schwyz). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 121378. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. März 1967 an.

Kosmetische, hygienische und pharmazeutische Präparate, Seifen, Fertigfabrikate und Hilfsstoffe der Parfümerie- und Riechstoffbranche, Toilettenartikel, Arzneimittel, pharmazeutische Drogen und Spezialitäten und Pflaster, chemische Produkte für medizinische, kosmetische, wissenschaftliche und technische Zwecke; vitaminhaltige diätetische Produkte.
(Int. Kl. 1 bis 5, 21)

CRE-SHA

Nr. 224500. Hinterlegungsdatum: 30. März 1967, 20 Uhr.
Novavita AG, Freienbach (Schwyz). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische, hygienische und pharmazeutische Präparate, Seifen, Fertigfabrikate und Hilfsstoffe der Parfümerie- und Riechstoffbranche, Toilettenartikel, Arzneimittel, pharmazeutische Drogen und Spezialitäten und Pflaster, chemische Produkte für medizinische, kosmetische, wissenschaftliche und technische Zwecke; vitaminhaltige diätetische Produkte.
(Int. Kl. 1 bis 5, 21)

HELLORAN

Nr. 224501. Hinterlegungsdatum: 30. März 1967, 20 Uhr.
Novavita AG, Freienbach (Schwyz). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische, hygienische und pharmazeutische Präparate, Seifen, Fertigfabrikate und Hilfsstoffe der Parfümerie- und Riechstoffbranche, Toilettenartikel, Arzneimittel, pharmazeutische Drogen und Spezialitäten und Pflaster, chemische Produkte für medizinische, kosmetische, wissenschaftliche und technische Zwecke; vitaminhaltige diätetische Produkte.
(Int. Kl. 1 bis 5, 21)

MATTORAN

N° 224502. Date de dépôt: 7 avril 1967, 21 h.
Seperic, Morat (Fribourg). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants. (Cl. int. 5)

PHYTO PHA

Nr. 224503. Hinterlegungsdatum: 17. April 1967, 18 Uhr.
«Graphicart» Internationale Ausrüstungsgesellschaft für graphische Kunst AG, Tellstrasse 18, Bern. – Handel.

Automatische Aetzmaschine. (Int. Kl. 7)

GRAVOMASTER

N° 224504. Date de dépôt: 25 avril 1967, 17 h.
HANOWA, Hans Noll, Lohngasse 26, Port près Bienne.
Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

PILATUS

Nr. 224505. Hinterlegungsdatum: 26. April 1967, 18 Uhr.
Eagle Pencil Company, Eagle Road, Danbury (Connecticut, USA).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 120703. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1967 an.

Minenbleistifte. (Int. Kl. 16)

VERITHIN

N° 224506. Date de dépôt: 10 février 1967, 20 h.
Interep Associés S.A., 15, rue Pierre Fatio, Genève.
Fabrication et commerce.

Appareil distributeur, notamment pour gaz, liquides, liquides gazéifiés, solides, poudres et granulés. (Cl. int. 9)

VARIFLUID

Nr. 224507. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1967, 18 Uhr.
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA).
Fabrikation und Handel.

Gewerbliche Heizgase; flüssige und gasförmige Kohlenwasserstoffe zum Brennschneiden, Löten, Hartlöten, Schweissen, Anlassen und zu anderen Wärmebehandlungen an Metallen und Metallegierungen; Geräte und Einrichtungen, einschliesslich Brennern und Brennerdüsen zur Verwendung mit brennbaren, flüssigen Kohlenwasserstoffen zum Hartlöten, Schweissen, Anlassen und zu anderen Wärmebehandlungen an Metallen und Metallegierungen. (Int. Kl. 4, 7. 8)

MAPP

N° 224508. Date de dépôt: 20 février 1967, 18 h.
E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). – Fabrication et commerce.

Matières plastiques résineuses sous forme de fibres, de filaments, de tiges, de tubes et de faisceaux gainés pour la transmission de lumière et d'images.
(Cl. int. 9, 17)

CROFON

Nr. 224509. Hinterlegungsdatum: 3. März 1967, 19 Uhr.
Stewarts and Lloyds, Limited, 41, Oswald Street, Glasgow C. 1 (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Rostfreie Stahlrohre. (Int. Kl. 6)

STELINOX

Nr. 224510. Hinterlegungsdatum: 14. März 1967, 20 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), Schlieren (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Klebstoffe und Bindemittel. (Int. Kl. 1, 16)

MISOFIX

Nr. 224511. Hinterlegungsdatum: 14. März 1967, 20 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), Schlieren (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Klebstoffe und Bindemittel. (Int. Kl. 1, 16)

MISOPAX

Nr. 224512. Hinterlegungsdatum: 28. März 1967, 20 Uhr.
SABEZ Sanitär-Bedarf AG, Kreuzstrasse 54, Zürich 8. – Handel.

Klosettringsitz mit Deckel. (Int. Kl. 11)

FLEXOPLAST

Nr. 224513. Hinterlegungsdatum: 28. März 1967, 20 Uhr.
SABEZ Sanitär-Bedarf AG, Kreuzstrasse 54, Zürich 8. – Handel.

Klosettringsitz mit Deckel. (Int. Kl. 11)

FLEXOTHERM

Nr. 224514. Hinterlegungsdatum: 30. März 1967, 20 Uhr.
Pakcel Converters Limited, Hesketh House, Portman Square, London W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 122157. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. März 1967 an.

Zellulose zum Verkauf als Blätter und Rollen (kein Papier) für Industrie und Haushalt. (Int. Kl. 16, 17)

PAKCEL

Nr. 224515. Hinterlegungsdatum: 10. April 1967, 12 Uhr.
Delta-Werke Zofingen (Usines Delta Zofingen) (Officine Delta Zofingen) (Delta Works Zofingen), Zofingen (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

MEMOFRESH

N° 224516. Date de dépôt: 19 avril 1967, 21 h.
Montres Sicura S.A., Schlachthausstrasse 2, Grenchen (Soleure).
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

SICABLOC

Nr. 224517. Hinterlegungsdatum: 21. April 1967, 20 Uhr.
Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited, Weinbergstrasse Nr. 79, Zürich 6. – Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

REMBRANDT R 1

Nr. 224518. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1967, 12 Uhr.
E. Kern AG, Niederurnen pharmazeutische Kräuterspezialitäten, Niederurnen (Glarus). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 119905 von E. Kern, Kräuterapotheke, Niederurnen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Februar 1967 an.

Likör und Aperitif. (Int. Kl. 33)

CIBO

Nr. 224519. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1967, 12 Uhr.
Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. F. A. Schenker-Winkler & Dr. R. Burkard-Schenker, Tüffenwies 16–22, Zürich 9. – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 120520 von Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Mai 1967 an.

Chemisch-bautechnische Produkte, insbesondere Produkte für Anstrich- und Imprägnierungszwecke und Mittel für das chemische Aufrauhen von Verputz, Beton- und Kunststeinobjekten, Anstrichmittel zum Aufbringen auf Beton-, Mörtel- und Kunststeinschalungen für obige Zwecke. (Int. Kl. 1, 2)

RUGASOL

Nr. 224520. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1967, 12 Uhr.
Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. F. A. Schenker-Winkler & Dr. R. Burkard-Schenker, Tüffenwies 16–22, Zürich 9. – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 120521 von Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Mai 1967 an.

Fabrikate chemisch-technischer Natur, insbesondere Produkte, die dem Zement, Mörtel und Beton zugesetzt werden; Fabrikate zur Verbesserung der Eigenschaften von Zement, Mörtel und Beton, insbesondere deren Widerstand gegen die Einwirkung von Frost. (Int. Kl. 1 bis 4)

FRIOPLAST

N° 224521. Date de dépôt: 2 mai 1967, 21 h.
Fabrique des Montres Solvil et Titus S.A., Veyrier (Genève).
Fabrication et commerce.

Jouets y compris jouets à moteur. (Cl. int. 28)

TITUS

N° 224522. Date de dépôt: 28 décembre 1966, 20 h.
Walter Brun, 17B, chemin de l'Ecu, Chatelaine, Vernier (Genève).
Fabrication et commerce.

Outillage à main. Garnitures de meubles. Cadenas, boites aux lettres, tambour-rallonge pour câble électrique, mèches à pierres et à métaux, chevilles en matière plastique, vis à douille. (Cl. int. 6, 8, 9, 20)

BEZED

N° 224523. Date de dépôt: 5 janvier 1967, 21 h.
Stone-Dri Limited, 95/97, Broughton Lane, Salford 7 (Lancashire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 119526. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 janvier 1967.

Pièces de vêtements de dessus. (Cl. int. 25)

Nr. 224524. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1967, 18 Uhr.
Centrala Handlu Zagranicznego «Paged», Warschau (Polen).
Fabrikation und Handel.

Korbweidenerzeugnisse, nämlich Körbe, Möbel und Dekorationsartikel aus Korbweiden. (Int. Kl. 20)

Nr. 224525. Hinterlegungsdatum: 6. März 1967, 18 Uhr.
Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de produits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Bahnhofstrasse, Altstätten (St. Gallen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 122389. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. März 1967 an.

Abbeizmittel. (Int. Kl. 3)

Nr. 224526. Hinterlegungsdatum: 6. März 1967, 18 Uhr.
Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de produits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Bahnhofstrasse, Altstätten (St. Gallen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 124383. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. März 1967 an.

Imprägnierungs- und Konservierungsmittel für Schuhsohlen und Lederwaren aller Art. (Int. Kl. 1, 3, 4)

Nr. 224527. Hinterlegungsdatum: 23. März 1967, 12 Uhr.
General Electric Company, 1 River Road, Schenectady (New York, USA).
Fabrikation und Handel.

Geschirrwaschmaschinen; Abfallzerkleinerer, Waschmaschinen, elektrische Küchen- und Haushaltgeräte; elektrische Staubsauger und Reinigungsapparate; elektrische Reinigungs- und Poliermaschinen; elektrische Zigaretten- und Zigarrenanzünder; Rundfunkempfänger, Plattenspieler, Bandspeichervorrichtungen, Fernsehgeräte, Seh- und Hörausrüstungen; elektrische Heizkissen, elektrische Zahnbürsten; elektrische Ventilatoren, elektrische Heizer und Oefen, Luftkonditionier- und Kühleinrichtungen, Kleidertrockner, elektrische Haartrockengeräte, elektrische Lampen und Beleuchtungskörper, elektrische Entfeuchter; elektrische Uhren und Zeitgeber. (Int. Kl. 7, 9, 10, 11, 14, 21, 34)

MONO GRAM

Nr. 224528. Hinterlegungsdatum: 30. März 1967, 20 Uhr.
N. Sternbuch's Sohn, Teufenerstrasse 3, St. Gallen.
Fabrikation und Handel.

Silberwaren. (Int. Kl. 14)

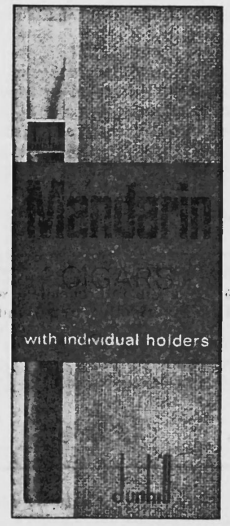
N° 224529. Date de dépôt: 31 mars 1967, 18 h.
Heuer-Léonidas S.A., 18, rue Vérésius, Bienne.
Fabrication et commerce.

Appareils de déclenchement pour compteurs de sport. (Cl. int. 9, 14)

STARTOMAT

Nr. 224530. Hinterlegungsdatum: 31. März 1967, 20 Uhr.
Alfred Dunhill Limited, 30, Duke Street, St. James's, London S. W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Zigarren. (Int. Kl. 34)



Die Marke wird golden, braun, weiss, beige und hellbraun ausgeführt.

Nr. 224531. Hinterlegungsdatum: 4. April 1967, 19 Uhr.
Grosvena AG, Bellevueweg 26, Zug. – Handel.

Farben, Lacke, Schmiermittel und Rostschutzmittel. (Int. Kl. 2, 4)

Die Marke wird rot und schwarz ausgeführt.

Nr. 224532. Hinterlegungsdatum: 7. April 1967, 12 Uhr.
USEGO (Union Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten), Solothurnerstrasse 231, Olten. – Handel.

Lebensmittel aller Art. (Int. Kl. 29, 30, 31)

Nr. 224533. Hinterlegungsdatum: 21. April 1967, 18 Uhr.
Wenger S.A., 63, route de Bâle, Delsberg (Bern).
Fabrikation und Handel.

Berufs- und Haushaltmesser. (Int. Kl. 8)

Nr. 224534. Hinterlegungsdatum: 26. April 1967, 17 Uhr.
Rudolf Spitzbarth, Weinplatz 7, Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 118093. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. November 1966 an.

Silberschmiedwaren inklusive Bestecke, silberne und goldene Bijouterie, Juwelenarbeiten. (Int. Kl. 8, 14)

N° 224535. Date de dépôt: 3 mai 1967, 17 h.
The Upjohn Company, 7000 Portage Road, Kalamazoo (Michigan, USA).
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 120736. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mai 1967.

Eponges chirurgicales stériles préparées au moyen de gélatine traitée spécialement. (Cl. int. 5)

Gelfoam

Nr. 224536. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1966, 17 Uhr.
Roycemore, Inc., 423 Atlantic Avenue, Brooklyn, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemisch-industrielle, chemisch-technische, medizinische, pharmazeutische, hygienische und sanitäre Präparate aller Arten. (Int. Kl. 1 bis 5)

DEMURE

Nr. 224537. Hinterlegungsdatum: 27. September 1966, 17 Uhr.
Revertex Limited, 51/55, Strand, London W. C. 2 (Grossbritannien).
Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 118077 von der Firma gleichen Namens Revertex Limited, London (Grossbritannien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. September 1966 an.

Kautschuk, Guttapercha, Balata und synthetische kautschukähnliche Substanzen und synthetische Harze in solider Form oder in Form von Dispersionen und Lösungen. (Int. Kl. 1, 17)

REVERTEX

Nr. 224538. Hinterlegungsdatum: 27. September 1966, 17 Uhr.
Revertex Limited, 51/55, Strand, London W. C. 2 (Grossbritannien).
Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 118078 von der Firma gleichen Namens Revertex Limited, London (Grossbritannien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. September 1966 an.

Kautschuk, Guttapercha, Balata und synthetische kautschukähnliche Substanzen und synthetische Harze in solider Form oder in Form von Dispersionen und Lösungen. (Int. Kl. 1, 17)

REVULTEX

N° 224539. Date de dépôt: 29 décembre 1966, 18 h.
Popeil Brothers, Inc., 955 West Washington Boulevard, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrication et commerce.

Appareils pour réduire en particules les produits alimentaires. (Cl. int. 7, 8)

MINCE-O-MATIC

Nr. 224540. Hinterlegungsdatum: 23. März 1967, 20 Uhr.
Franz Wittmann KG, Etsdorf/Kamp (Oesterreich).
Fabrikation und Handel.

Sitz- und Liegemöbel. (Int. Kl. 20)

WITTMANN-MINIBETT

Nr. 224541. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1967, 18 Uhr.
Elastomer AG, Bahnhofstrasse 42, Chur (Graubünden).
Fabrikation und Handel.

Granulate von thermoplastisch verarbeitbaren Polyurethan-Elastomeren auf Caprolacton-Polyesterbasis sowie aus den Granulaten hergestellte Fertigteile, wie Lagerbuchsen, Dichtringe, Manschetten und dergleichen für Anwendungen im Fahrzeug- und Maschinenbau sowie Absatzflecke, Sohlen, extrudierte und kalandrierte Profile und Platten, und Halbfabrikate sowie aus Caprolacton-Polyestern und Isocyanaten in Gegenwart von niedermolekularen Kettenverlängerungsmitteln hergestellte, lösungsmittelfrei auf Träger beliebiger Art aufsprühbare Ueberzugsmasse.
(Int. Kl. 1, 7, 12, 17, 25)

CAPROLAN

Nr. 224542. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1967, 18 Uhr.
Elastomer AG, Bahnhofstrasse 42, Chur (Graubünden).
Fabrikation und Handel.

Granulate von thermoplastisch verarbeitbaren Polyurethan-Elastomeren auf Caprolacton-Polyesterbasis sowie aus den Granulaten hergestellte Fertigteile, wie Lagerbuchsen, Dichtringe, Manschetten und dergleichen für Anwendungen im Fahrzeug- und Maschinenbau sowie Absatzflecke, Sohlen, extrudierte und kalandrierte Profile und Platten, und Halbfabrikate sowie aus Caprolacton-Polyestern und Isocyanaten in Gegenwart von niedermolekularen Kettenverlängerungsmitteln hergestellte, lösungsmittelfrei auf Träger beliebiger Art aufsprühbare Ueberzugsmasse.
(Int. Kl. 1, 7, 12, 17, 25)

CAPROLASTAN

Nr. 224543. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1967, 20 Uhr.
Arger (Machinery) Limited, 15, Bunhill Row, **London E.C. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Bandsägenführungen sowie Teile davon und Zubehör dazu. (Int. Kl. 7)

HOCO

Nr. 224544. Hinterlegungsdatum: 6. März 1967, 18 Uhr.
Sandvikens Jernverks AB, Sandviken (Schweden).
Fabrikation und Handel.

Bandförderer, einschliesslich Personenförderer; mit Naturkautschuk, künstlichem Kautschuk oder Kunststoff überzogene oder nicht überzogene Stahlbänder für Förderanlagen; Zugangs- und Abgangsplattformen für Personenförderer; Einzelteile von Förderbändern. (Int. Kl. 7)

MOVATOR

Nr. 224545. Hinterlegungsdatum: 29. März 1967, 18 Uhr.
Pharmaseal Laboratories, 1015 Grandview Avenue, **Glendale** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Medizinische und chirurgische Geräte und Apparate, insbesondere Urinableitungsapparate, Katheter, Röhren, Sperrhahnen und Verbindungen für den medizinischen und chirurgischen Gebrauch, Spritzen, Servierbrett für medizinische und chirurgische Geräte, Sauerstoffeinleitungsapparate, Handschuhe für den medizinischen und chirurgischen Gebrauch. (Int. Kl. 10)

PHARMASEAL

Nr. 224546. Hinterlegungsdatum: 29. März 1967, 18 Uhr.
Pharmaseal Laboratories, 1015 Grandview Avenue, Glendale (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Medizinische und chirurgische Geräte und Apparate, insbesondere Spritzen. (Int. Kl. 10)

STYLEX

Nr. 224547. Hinterlegungsdatum: 31. März 1967, 20 Uhr.
Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, Zürich 11.
Fabrikation und Handel.

Bau- und Konstruktionsmaterialien und -elemente unter Verwendung von Kunstschaumstoffen; Kunststoffe in Form von Platten, Stangen, Profilen, Folien und Rohren. (Int. Kl. 17, 19)

CORACELL

Nr. 224548. Hinterlegungsdatum: 4. April 1967, 20 Uhr.
Chemiewerk Westerburg, Dr. Wilmsmann & Co., Langenhahner Strasse, **Westerburg/Westerwald** (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

METALLSTAR

Nr. 224549. Hinterlegungsdatum: 10. April 1967, 12 Uhr.
Dr. med. Aufdermaur & Cie AG, Geroldswil (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Bonbons, insbesondere Hustenbonbons. (Int. Kl. 5, 30)

DOMACO

Nr. 224550. Hinterlegungsdatum: 10. April 1967, 12 Uhr.
Ambühl & Cie AG, Bahnhofstrasse 611, Altstätten (St. Gallen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 118984. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Januar 1967 an.

Diätetische Nährmittel, Kraft- und Sportnahrung, kakaohaltige Getränke, Biskuits- und Konfiseriewaren, Schokolade, Getränkepulver, Creme- und Puddingpulver, Gewürze, Bouillons, Würzen in trockener und flüssiger Form, kochfertige Suppen und Saucen, Tee, Kaffee sowie Lebens- und Genussmittel aller Art mit Ausnahme von alkoholischen Getränken und Tabakwaren. (Int. Kl. 5, 29 bis 32)

PEASAN

N° 224551. Date de dépôt: 7 avril 1967, 17 h.
Walter P. Oppliger, Zweierstrasse 182, Zurich 3. – Fabrication.

Produit de pétrole, additionné ou non d'autres substances, pour tous usages techniques, particulièrement additiv d'huile ou d'essence pour moteurs; additifs chimiques destinés aux produits de pétrole. (Cl. int. 4)

01

N° 224552. Date de dépôt: 7 avril 1967, 17 h.
Walter P. Oppliger, Zweierstrasse 182, Zurich 3. – Fabrication.

Produit de pétrole, additionné ou non d'autres substances, pour tous usages techniques, particulièrement additiv d'huile ou d'essence pour moteurs; additifs chimiques destinés aux produits de pétrole. (Cl. int. 4)

OS

N° 224553. Date de dépôt: 10 avril 1967, 12 h.
Droguerie Perroco S.A., 5, place de l'Hôtel de Ville, **La Chaux-de-Fonds**. Commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 118682. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 novembre 1966.

Sirop et pâtes pectorales. (Cl. int. 5)

PECTUS

Nr. 224554. Hinterlegungsdatum: 10. April 1967, 17 Uhr.
Petfoods Limited, Melton Mowbray (Leicestershire, Grossbritannien).
Fabrikation und Handel.

Futter in Konserven für Hunde und Katzen. (Int. Kl. 31)

TIM

Nr. 224555. Hinterlegungsdatum: 10. April 1967, 17 Uhr.
Petfoods Limited, Melton Mowbray (Leicestershire, Grossbritannien).
Fabrikation und Handel.

Futter in Konserven für Hunde und Katzen. (Int. Kl. 31)

VIP

Nr. 224556. Hinterlegungsdatum: 10. April 1967, 17 Uhr.
Petfoods Limited, Melton Mowbray (Leicestershire, Grossbritannien).
Fabrikation und Handel.

Futter in Konserven für Hunde und Katzen. (Int. Kl. 31)

V. I. P.

Nr. 224557. Hinterlegungsdatum: 13. April 1967, 20 Uhr.
R. Rösli, Hünenberg, Hünenberg (Zug). – Fabrikation und Handel.

Elektrische Apparate für die Industrie. (Int. Kl. 9)

RHOMETRON

Nr. 224558. Hinterlegungsdatum: 17. April 1967, 11 Uhr.
Mars Verkoopmaatschappij N.V., Taylorweg 5, **Veghel** (Niederlande).
Fabrikation und Handel.

Konfekt, Schokoladewaren, Gebäck; Süsswaren, auch mit Zusätzen von Vitaminen und Arzneistoffen oder in diätetischer Zusammensetzung; alle diese Waren mit Pfefferminzzusatz. (Int. Kl. 5, 30)

MENTHESI

Nr. 224559. Hinterlegungsdatum: 17. April 1967, 11 Uhr.
Mars Verkoopmaatschappij N.V., Taylorweg 5, **Veghel** (Niederlande).
Fabrikation und Handel.

Konfekt, Schokoladewaren, Gebäck; Süsswaren, auch mit Zusätzen von Vitaminen und Arzneistoffen oder in diätetischer Zusammensetzung; alle diese Waren mit Pfefferminzzusatz. (Int. Kl. 5, 30)

MINTESI

N° 224560. Date de dépôt: 17 avril 1967, 11 h.
Charles Dupont, Pharmacie du Sentier, Le Sentier (Vaud).
Fabrication.

Médicament amaigrissant. (Cl. int. 5)

GOUTTES ADIFUGE

Transmission

Marque N° 126592 (NON-FLUID OIL, fig.). – New-York & New Jersey Lubricant Co., New York. – Transmission à **Non-Fluid Oil Corp.**, 292 Madison Avenue, New York (New York, USA). – Enregistré le 1er juin 1967.

Firmaänderungen - Modifications de raison

Marke Nr. 139352. – Berkshire Knitting Mills, Wyomissing (Pennsylvania, USA). – Firma geändert in **Berkshire International Corporation.** – Eingetragen den 1. Juni 1967.

Marque N° 205437. – Mercantile Società per Azioni, Florence (Italie). – Raison modifiée en **SAMER-Samaja-Mercantile soc. per az.** – Enregistré le 1er juin 1967.

Einschränkungen der Warenangabe

Marke Nr. 220714 (fig.)
Infors AG, Basel. – Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben **«Pneumatische Beförderungsanlagen. Hydraulische Servomechanismen».** – Eingetragen den 1. Juni 1967.

Marke Nr. 221184 (XILUGEN)
Sandoz AG, Basel. – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: **Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte.** – Eingetragen den 1. Juni 1967.

Rectification

Marque N° 223872. – Fuji Photo Film Co., Ltd. – L'adresse exacte de la déposante est: N° 210, Nakanuma, **Minami-Ashigaramachi** (Ashigara-Kamigun, Kanagawa Prefecture, Japon). – Enregistré le 2 juin 1967.

Löschungen – Radiations

Marke Nr. 152731 (BRULAX)
Alphonse André Niesper, Zürich 8. – Gelöscht am 1. Juni 1967 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Marken Nrn. 191545 (TROCKOMAT), 215168 (RETRACTOMAT)
Dr. Ing. A. Niesper, Zürich 8. – Gelöscht am 1. Juni 1967 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Marke Nr. 214492 (TELECON)
Telecon AG, Zürich 8. – Gelöscht am 1. Juni 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 223479 (ZORBA)
Hans Waldmann, Aesch (Basel-Landschaft). – Gelöscht am 1. Juni 1967 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Marque N° 223659 (BREITLING SKY DIVER)
G. Léon Breitling S.A. Compagnie des Montres Breitling et Montbrillant, Genève. – Radiée le 1er juin 1967 à la demande de la titulaire.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Foires spécialisées à Bâle:

Machines textiles, électronique, restauration collective et hôtellerie

(FS) L'année 1967 des foires bâloises qui a brillamment débuté en février avec la 5e Foire de machines pour entrepreneurs et qui a atteint un de ses premiers points culminants avec la 51e Foire suisse d'échantillons, visitée par plus d'un million d'intéressés (des visiteurs venus de 132 pays se sont annoncés au Service des étrangers), gagnera encore en importance en automne avec les principales maisons d'Europe et d'outre-mer qui prendont part aux foires et expositions spécialisées.

Au premier plan se place l'Itma 67, la 5e Exposition internationale de la machine textile qui se tiendra du **27 septembre au 6 octobre 1967** dans toutes les halles de la Foire de Bâle. Cette exposition itinérante organisée tous les quatre ans par le Comité européen des constructeurs de matériel textile s'est tenue tout d'abord à Lille, Bruxelles, Milan et en dernier lieu à Hanovre. C'est à Bâle qu'elle aura le plus d'ampleur: une surface d'exposition effective de 72 000 m² en chiffre rond sera mise à disposition des exposants au nombre de plus de 800 venus de la République fédérale d'Allemagne, d'Autriche, de Belgique, du Brésil, du Danemark, d'Espagne, de Finlande, de France, de la Grande-Bretagne, de l'Inde, d'Italie, du Japon, du Mexique, des Pays-Bas, de Suède, de Suisse, des U.S.A., et de Yougoslavie.

Du **14 au 18 novembre 1967** aura lieu ensuite l'Inel, le 3e Salon international de l'électronique industrielle. En plus du programme qui fut celui des Salons précédents, organisés également à Bâle avec succès, et qui a suscité un gros intérêt, l'accent sera mis dans une plus large mesure sur les rapides progrès techniques réalisés dans ce domaine de l'évolution industrielle. Jusqu'à présent, ce sont 229 exposants de 12 pays européens et des U.S.A. qui se sont annoncés, le nombre des fabriques représentées étant de 516, de 16 pays.

Fixé du **22 au 28 novembre 1967**, l'Igeho 67, le deuxième Salon international de la restauration collective et de l'hôtellerie, est la confirmation du résultat positif de la première manifestation de ce genre qui a été également tenue à Bâle. Son extension au domaine de l'hôtellerie souligne la considération dont cette manifestation fut déjà l'objet en 1965. Près de 400 maisons exposeront les produits et les articles qui jusqu'à présent ont été annoncés de la République fédérale d'Allemagne, d'Autriche, de Belgique, de France, d'Italie, de Norvège, des Pays-Bas, de Suède, de Suisse et des U.S.A. Des journées d'informations se tiendront durant toute la durée du Salon Igeho 67. 145. 24. 6. 67

Fiere settoriali a Basilea:

Macchine tessili, elettronica industriale, approvvigionamenti comunitari e industria alberghiera

(FS) L'anno fieristico di Basilea 1967 iniziatosi con la riuscitissima fiera della macchina edile e che raggiunse un suo primo punto culminante con la 51a Fiera Campionaria Svizzera, visitata da oltre un milione di persone (all'ufficio degli stranieri si annunciarono visitatori da 132 paesi diversi), assumerà quest'autunno col susseguirsi di varie fiere settoriali che registreranno la partecipazione di noti complessi industriali d'Europa e d'oltremare, un'importanza ancora maggiore.

In primo piano troviamo l'Itma 67, la 5a Esposizione Internazionale del Macchinario Tessile che avrà luogo **dal 27 settembre al 6 ottobre 1967**, organizzata in base a un turno quadriennale dal «Comité Européen des Constructeurs de Matériel Textile»; la prima edizione ebbe come sede Lilla, la seconda, terza e quarta rispettivamente Bruxelles, Milano e Hannover. A Basilea raggiungerà dimensioni finora insuperate: gli 800 espositori – dall'Austria, Belgio, Brasile, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania Occ., Giappone, Gran Bretagna, India, Italia, Jugoslavia, Messico, Paesi Bassi, Spagna, Svezia, Svizzera e Stati Uniti – avranno a disposizione ben 72 000 metri quadrati di superficie, tutta per i posteggi.

Dal **14 al 18 novembre 1967** sarà protagonista l'Inel 67, la 3a fiera internazionale di elettronica industriale. La manifestazione presenterà agli interessati un panorama del rapido progresso registrato in questo settore dell'evoluzione industriale. Finora si sono annunciati 229 espositori da 12 paesi europei e dagli Stati Uniti; il numero delle aziende rappresentate è di 516 da 16 paesi.

L'Igeho 67 – Fiera degli approvvigionamenti comunitari e dell'industria alberghiera, **22-28 novembre 1967** – in programma per la seconda volta a Basilea è una conferma del successo riportato da questa manifestazione alla sua prima edizione. Estesa quest'anno anche al settore alberghiero, vuole sottolineare l'importanza internazionale praticamente già raggiunta nel 1965. Circa 400 aziende esporranno prodotti e fabbricati dall'Austria, Belgio, Francia, Germania Occ., Italia, Norvegia, Paesi Bassi, Svezia, Svizzera e Stati Uniti, che sono i paesi finora annunciatisi. L'Igeho 67 sarà accompagnata durante l'intera durata da Giornate congressuali. 145. 24. 6. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

AU CENTRE DE MOUTIER

NOUVEAU BATIMENT
DE LA BANQUE POPULAIRE SUISSE

A LOUER

pour date à convenir, aux troisième et quatrième étages, locaux modernes, à destination de

BUREAUX
CABINETS MEDICAUX ET DENTAIRES

divisibles à volonté. Ascenseurs à disposition. Loyer à partir de 60 francs le m².

Pour tous renseignements, s'adresser à la **Direction de la Banque Populaire Suisse, 2740 Moutier.**

Der
SHAB-LESERKREIS
ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft
Inserieren Sie!

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de mars 1966)

Brochure de 42 pages. **Prix: 1 fr. 80** (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux **30-520.** Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Pauschal Fr. 1490.–

die drei nachfolg. Occasionen Schreibmasch. Hermes Ambassad. m. elektr. W'rückzug (*390.–); Friden Rechenautomat C 10, elektr. (*875.–) Add.-Masch. Everest Hand m. Kontr.-Streifen (*380.–) *Preis für Einzelbezug.

A. Conte & Co. AG, Büromaschinen, Tel. (051) 46 98 67, 8050 Zürich.

FISCHER & CO.
5734 REINACH

Zufolge Umstellung auf elektronische Daten-Verarbeitung haben wir eine

elektronische Fakturier- und Rechenmaschine IBM 632

günstig abzugeben. Neuwert Fr. 30 000.— Verkaufspreis Fr. 8000.—

Der technische Unterhalt und die Wartung der Maschine erfolgte periodisch durch die Lieferfirma und gewährleistet einwandfreies Funktionieren und sofortigen Einsatz.

Unverbindliche Auskunft erteilt

Henri Bachmann AG, Grossist für Autozubehör, Spitalstrasse 12, Biel, Telefon (032) 2 78 42 (Interu 16).

Rechnungsruf infolge öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

über den am 13. Juni 1967 verstorbenen Herrn

Adolf E. Vallaster

geboren 1897, dipl. Architekt ETH/SIA, von und wohnhaft gewesen in Luzern, Bellerivestrasse 51.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 21. Juli 1967, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Luzern, den 24. Juni 1967 **Teilungsamt der Stadt Luzern**

Aktive Beteiligung

Aufstrebendes, junges Unternehmen der Kunststoffbranche im Kanton Zürich, mit erfolgversprechendem Fabrikationsprogramm, bietet Gelegenheit, zur Beteiligung mit

Fr. 30000.– bis Fr. 50000.–

und zur Mitarbeit, sei es im Büro und Verkauf oder in der Fabrikation.

Interessenten mit Kapitalnachweis werden eingeladen, sich an Chiffre OFA 12 762 Rb Orell Füssli-Annoncen AG, 5401 Baden, zu wenden.

Monsieur Marcel Boissonnard

informe son honorable clientèle qu'il a remis son commerce de vins et de spiritueux, 10, rue des Falaises, à

Monsieur Jean-Claude Wicht

qu'il recommande, à dater du 18 mai 1967.

Les productions éventuelles devront être adressées à Me Christian Rosset, huissier judiciaire, 29, rue du Rhône, Genève, d'ici au vendredi 30 juin 1967, sous peine de forclusion.

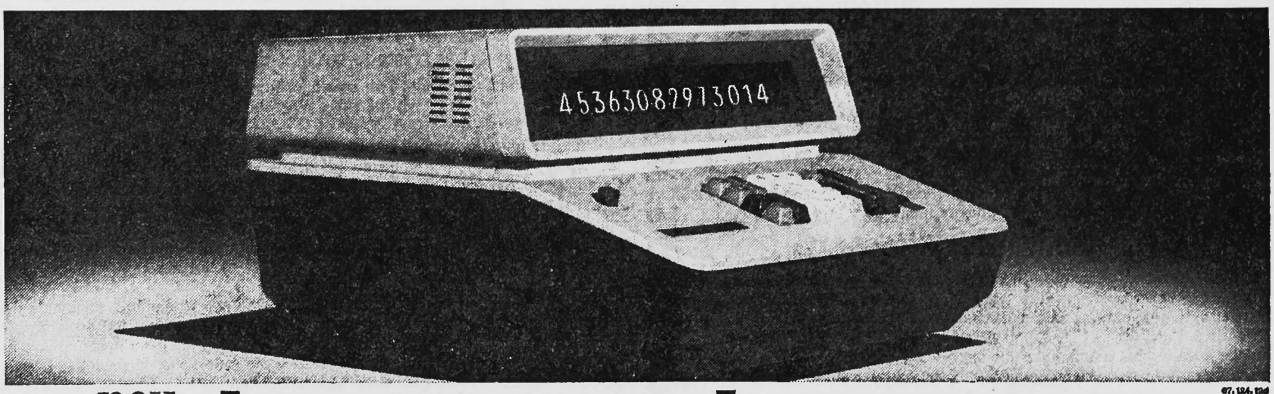
In Brunnen zu verkaufen

ein guterhaltenes

Fabrik- oder Lagergebäude

mehrstöckig (grosse Tragfähigkeit), sehr gute Um- oder Ausbaumöglichkeit, beste Verkehrslage, Geleiseanschluss SBB, Büroräumlichkeiten, mehrere Garagen sowie Umgelände.

Anfragen sind zu richten an die
Mühlenvereinigung Innerschweiz-Zürich, Postfach, 8023 Zürich, Telephon (051) 23 98 88.



07. 124. 12d

neu tosca Elektronischer Rechenautomat

Endlich ist er da, dieser elektronische Rechenautomat im wahrsten Sinne
— und zu einem erstaunlich niedrigen Preis!
tosca BC-1411 ist ein Vier-Spezies-Automat mit Gedächtnis für konstante Multiplikatoren und Divisoren, Kommaautomatik, Rückübertragung, Potenzvorrichtung, direkte Potenzrechnung, direkte Prozentrechnung, *speichert automatisch Produkte von a×b, a×b×c etc. ohne zusätzliche Betätigung einer Taste!*

Es sind die, in einem der fortschrittlichsten Halbleiterwerk der Welt hergestellten 1700 Transistoren und Dioden im Computerformat, die es dem tosca BC-1411 ermöglichen, Lösungen schwierigster Probleme in Bruchteilen von Sekunden absolut fehler- und lautlos zu finden.
tosca BC-1411 ein Produkt der Toshiba, eines Weltkonzerns mit jahrzehntelanger Erfahrung in der Elektronik. Er ist unterhaltslos, vollständig lautlos, formschön und dazu noch ausserordentlich preisgünstig.
Eine unverbindliche Vorführung wird auch Sie von den Leistungen der tosca BC-1411 überzeugen.

COUPON
Kann der Tosca BC-1411 wirklich alles das, was Sie behaupten?
Bitte beweisen Sie es uns durch eine Demonstration in unserem Hause. HAB5
Firma Tel.
Adresse
PLZ Ort:
sich wenden an:

tosca BC-1411

Verkauf durch gute Fachgeschäfte in der ganzen Schweiz. Bezugsquellennachweis durch die Generalvertretung:

büro fürrer

Abt. Büromaschinen:
Hardturmstr. 76, Tel. 051 44 43 00
Postfach, 8021 Zürich

Zu verkaufen

In aufstrebender Gemeinde des Kantons Luzern, 20 Autominuten, von Stadt, neuere

Fabrikationsliegenschaft

1668 m², nur teilweise überbaut, bestehend aus:
Fabrikationsraum 185 m²
Aufenthalts- und WC-Räume
Keller, Garage und Umschwung
Nähe Bahnstation.
Eignet sich für:
Bekleidungsindustrie
Maschinen- oder Apparatebau
Serviceabteilung
Autozubehörartikel, etc.

Für nähere Auskünfte und Besichtigungen wenden Sie sich bitte an Chiffre OFA 7344 B Orell Füssli-Annoncen AG, 4900 Langenthal.

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

Erster «Containerliner Service»

USA - EUROPA - USA

via Antwerpen, Rotterdam und Le Havre

Konnossemente und Auskünfte durch die Generalfrachtagenten

United States Lines

GEBRÜDER GONDRAND AG., BASEL
Tel. (061) 24 24 70 und Filialen

JACKY, MAEDER & CO., BASEL
Tel. (061) 24 88 20 und Filialen

Werbe-geschenke 1967

OSCAR

Nun sind alle Geschenkneuheiten, die uns dieses Jahr die internationalen Messen gebracht haben, eingetroffen. Unsere Kunden werden sich freuen, wieder so viel Originelles, Geschmackvolles und Praktisches in unserer Ausstellung zu sehen.

Wie viel einfacher ist es doch für den Geschäftsmann, alles das gesammelt vorzufinden, was unter tausenden von Artikeln ausgesucht und geprüft wurde.
Und nun ist es so weit. Der Tisch ist gedeckt, die Ausstellung bereit. Wir laden alle Kunden und ernsthaften Interessenten ein, unsere

Internationale Neuheitenschau

an der Scheideggstrasse 119 in Zürich 2 zu besuchen. Sie ist täglich geöffnet zu den üblichen Bürostunden. Wer am Kommen verhindert ist, verlange Neuheiten-Vorschläge per Post zugestellt.

Oscar Eberli

Das Spezialhaus für geschmackvolle Werbegeschenke
8038 Zürich 2 Scheideggstr. 119 Tel. 051/455797

Schweizerische Reederei AG., Basel

4¼% Anleihe von Fr. 12 000 000.– von 1958

Bei der am 22. Mai 1967 gemäss den Titelbestimmungen vorgenommenen siebten Jahresziehung sind die nachstehend aufgeführten Obligationen im Gesamtbetrag von Fr. 400 000 nominal zur Rückzahlung auf den 30. September 1967 zum Nennwert ausgelost worden:

Obligationen im Nominalwert von Fr. 5000.–

Nrn. 32- 36	Nrn. 502-506	Nrn. 832- 836
Nrn. 82- 86	Nrn. 527-531	Nrn. 847- 851
Nrn. 107-111	Nrn. 827-831	Nrn. 1307-1311

Obligationen im Nominalwert von Fr. 1000.–

Nrn. 1676-1700	Nrn. 2651-2675	Nrn. 3201-3225
Nrn. 2276-2300	Nrn. 2776-2800	
Nrn. 2476-2500	Nrn. 2926-2950	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem 30. September 1967 auf. Die ausgelosten Obligationen, die mit sämtlichen unverfallenen Coupons eingereicht werden müssen, sowie die am 30. September 1967 fälligen Coupons werden vom Verfalltage an spesenfrei eingelöst bei

der Basler Kantonalbank, Basel
der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
und ihren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen,
dem Bankhaus A. Sarasin & Cie., Basel,
sowie an der Gesellschaftskasse in Basel.

Restanzenliste per 23. Mai 1967:

Obligationen im Nominalwert von Fr. 1000.–

Nrn. 2249 und 4132

Obligationen im Nominalwert von Fr. 5000.–

Nr. 351

Basel, den 24. Juni 1967 — Schweizerische Reederei AG.

SUCHARD HOLDING SOCIETE ANONYME LAUSANNE

Conformément aux décisions prises par l'assemblée générale des actionnaires du 23 juin 1967, il sera payé un dividende de:

Fr. 18.20 net par action Série A (Fr. 26.– moins 30% d'impôt anticipé)
Fr. 91.– net par action Série B (Fr. 130.– moins 30% d'impôt anticipé)

à partir du 26 juin 1967, contre remise du coupon N° 23,
au siège social à Lausanne,
au Crédit Suisse à Zurich, Lausanne et Neuchâtel,
à la Société de Banque Suisse à Bâle et Neuchâtel,
à l'Union de Banques Suisses à Zurich, Lausanne et Neuchâtel,
à la Banque Cantonale Neuchâteloise à Neuchâtel.

Lausanne, le 21 juin 1967 — Le conseil d'administration

Im In- und Ausland **INKASSO**

NOVINFORM AG

HANDELSAUSKUNFTEI
Lutherstraße 4, 8026 Zürich
Telephon (051) 44 60 88-89

CENTURY SHARES TRUST

Open-end Investment Trust américain de valeurs d'assurances et de banques des Etats-Unis

Le Trust a déclaré son premier dividende semestriel pour l'exercice 1967 de $ 0.09 sur les parts souscrites jusqu'au 29 mai 1967.

Les certificats enregistrés au nom de
MM. Hentsch & Cie, Banquiers à Genève

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés avec un bordereau numérique spécial en double exemplaire à leurs caisses pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 23 juin 1967 sur la base suivante:

Paiement net (impôts et frais déduits)	Fr. 0,2619
Retenue supplémentaire d'impôts USA (récupérable sous certaines conditions)	Fr. 0,058

Le rapport annuel pour l'exercice au 31 décembre 1966 est disponible en langue anglaise au domicile ci-dessus, ainsi qu'une traduction en langues française, italienne et allemande, comprenant l'état du portefeuille ainsi que des extraits du rapport. Une situation intérimaire au 30 juin est également disponible.

Genève, le 23 juin 1967

Allied Investments S.A., à Genève

Messieurs les actionnaires sont informés qu'ensuite de l'augmentation du capital social de fr. 1 040 000.– à fr. 1 400 000.– décidée lors de son assemblée générale extraordinaire du 21 juin 1967, ils peuvent exercer leur droit préférentiel de souscription dans un délai de 3 mois à compter de la date de la présente publication.

Le conseil d'administration

AG. Davos–Parsenn-Bahnen (DPB), Davos

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 6. Juli 1967, 14.15 Uhr im Restaurant «Weissfluhjoch»

Traktanden:

1. Protokoll der 34. ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1966.
2. Geschäftsbericht 1966.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1966 und der Bilanz per 31. Dezember 1966 mit Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Orientierung über die Finanzierung, den Bau und Betrieb der Sportbahnen Pischa AG (LDP) und Beschlussfassung über die Erhöhung der LDP-Darlehensgarantie.
9. Diverses und Umfrage.

Die Rechnungen und Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 34. ordentlichen Generalversammlung liegen von heute an bei der Direktion in Davos-Dorf zur Einsichtnahme auf.

Jeder Aktionär kann sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär, der sich durch schriftliche Vollmacht ausweist, vertreten lassen.

Anträge von Aktionären werden statutengemäss von der Versammlung nur behandelt, wenn sie 20 Tage vor dem Versand der Einladung dem Verwaltungsrat schriftlich und begründet eingereicht werden.

Die Ausweiskarte dient zur Ausübung des Stimmrechts und gewährt am Tage der Versammlung freie Fahrt auf der Parsennbahn, Weissfluhgipfelbahn und Parsennhüttebahn.

Berg- und Talfahrten gemäss Sommerfahrplan; zur Teilnahme an der Versammlung auf Weissfluhjoch Davos-Dorf ab 13.11 (Extrazug) und spätestens 13.35 Uhr.

Vor und nach der Versammlung können die Aktionäre das Restaurant mit Küche besichtigen.

Davos, den 22. Mai 1967

Der Präsident des Verwaltungsrates
Dr. C. Frei

Bergbahn Grindelwald-First AG., Grindelwald

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juni 1967 gelangen die Coupons Nr. 15 der Prioritätsaktien mit Fr. 35.—

abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer = netto **Fr. 24.50**
und Nr. 15 der Stammaktien mit Fr. 30.—
abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer = netto **Fr. 21.—**

zur Einlösung.

Die Dividendencoupons können bei der Kantonalbank von Bern, in Bern, mit ihren sämtlichen Zweigniederlassungen und im Bureau der Talstation der BGF in Grindelwald spesenfrei eingelöst werden.

Lederwarenfabrik AG., Schaffhausen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 11. Juli 1967 vormittags um 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 19. Juli 1966.
2. Geschäftsbericht für das Jahr 1966.
3. Bericht der Kontrollstelle für das Jahr 1966.
4. Beschlussfassung betreffend:
   a) Abnahme, bzw. Genehmigung der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes.
   b) Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
5. Wahlen.
6. Varia.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen oder sich vertreten lassen wollen, haben sich über ihren Aktienbesitz durch Deponierung der Titel bei der Gesellschaft oder durch Beibringung einer Deponierungsbestätigung einer Schweizerischen Bank auszuweisen. Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1966, nebst Revisionsbericht liegen vom 30. Juni 1967 an, am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Schaffhausen, den 24. Juni 1967

Der Verwaltungsrat

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

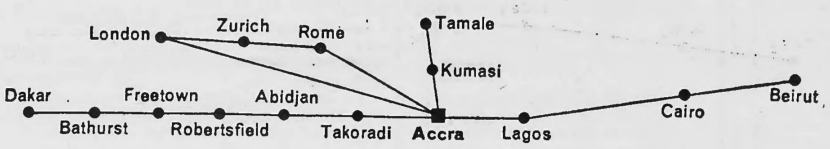
Zurich, Londres, Manchester

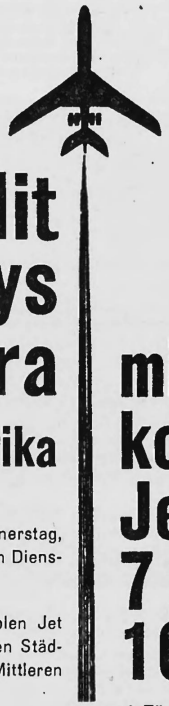
Paiement du dividende

Selon décision de l'Assemblée Générale des Actionnaires du 23 juin 1967, le dividende pour l'exercice 1966 est payable dès ce jour à nos guichets, 15-17, Quai des Bergues, Genève, et 23, Rennweg, Zurich, contre remise du coupon N° 21 du Bon de jouissance:

	Montant brut	Impôt 30%	Montant net
Bons de jce. N° 1 à 44850	Fr. 40.—	Fr. 12.—	Fr. 28.—

Genève, le 24 juin 1967





Mit Ghana Airways nach Accra

dem Tor zu West-Afrika

Flüge ab Zürich, via Rom, jeden Donnerstag, 14.55 Uhr. Direktflüge ab London jeden Dienstag und Sonntag.

Tägliche Verbindungen mit komfortablen Jet VC 10 von Accra nach den wichtigsten Städten West-Afrikas und nach dem Mittleren Orient.

mit komfortablen Jet VC 10 in nur 7 Stunden 10 Minuten

ab Zürich
oder
5 Stunden 20 Minuten
ab Rom

Ghana Airways

Wenden Sie sich an Ihr Reisebüro, das über alle Einzelheiten der Flugrouten und Flugpläne verfügt, oder direkt an:

Ghana Airways, 8001 Zürich, Mühlegasse 17, Tel. 47 99 10

Gepflegte Drucksachen

für Handel, Industrie und Verwaltung, auch kurzfristig, termingemäss und vorteilhaft bei

JURIS Druck & Verlag

Bastelplatz 5, 8001 Zürich, Tel. 051 / 27 77 27

paro conta-Treuhand

P. & R. Grosse, 8001 Zürich, Bahnhofstrasse 106, Tel. (051) 44 88 22

Spezialität: Ein nach langjähriger Erfahrung selbst entwickeltes Buch «Paroconta» zum Eintragen von Bank- und Postcheckbelegen, welches zugleich als Buchhaltungsgrundlage und als Steuerbeleg dient. Grossisten, die auch Détailverkäufe, Wiederverkäufe und Exportgeschäfte tätigen, haben hier eine wertvolle und zeitsparende Aufzeichnungsmethode. Preis Fr. 19.50.

Verlangen Sie unverbindlich und kostenlos Probeseite. Telephonischen Bestelldienst nachmittags.

Mit dem Baege-Händetrockner nie mehr schmutzige und zerrissene Handtücher.

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Basel, Thiereteinerallee 29, Tel. 061/34 18 11